

VII

C

PANKKITILASTO

31

LIKEPANKIT JA KIINNITYSLUOTTOLAITOKSET
VUONNA 1940

BANKSTATISTIK

31

AFFÄRSBANKERNA OCH HYPOTEKSINRÄTT-
NINGARNA ÅR 1940

*LES BANQUES COMMERCIALES ET LES ETABLISSEMENTS
HYPOTHECAIRES EN 1940*

VII

C

PANKKITILASTO

31

LIKEPANKIT JA KIINNITYSLUOTTOLAITOKSET
VUONNA 1940

BANKSTATISTIK

31

AFFÄRSBANKERNA OCH HYPOTEKSINRÄTT-
NINGARNA ÅR 1940

LES BANQUES COMMERCIALES ET LES ETABLISSEMENTS
HYPOTHECAIRES EN 1940



HELSINKI 1941

17010

Pankkitarkastusvirasto saattaa täten julkisuuteen pankkitilaston vuodelta 1940. Tilasto on laadittu Valtioneuvoston marraskuun 22 päivänä 1934 pankkitilastosta antamien määräysten mukaan.

Helsingissä, Pankkitarkastusvirastossa, maaliskuun 13 päivänä 1941.

Bankstatistiken för år 1940, som är uppgjord i enlighet med av Statsrådet den 22 november 1934 meddelade föreskrifter, överlämnas härmed till offentligheten.

Helsingfors, å Bankinspektionen, den 13 mars 1941.

Alpi Rytönen.

Eero Aaku.

Sisällys.

I Katsaus liikepankkien toimintaan vuonna 1940	Sivu VI
II Katsaus kiinnitysluottolaitosten toimintaan vuonna 1940.....	XXII

Taulukot.

I. Liikepankit.

1 Liikepankkien omaisuustase joulukuun 31 p. 1940	4
2 Liikepankkien tulostase vuodelta 1940	6
3 Liikepankkien voiton käyttäminen	6
4 Liikepankkien yleisölle antamat lainat ja shekki- luotot ryhmitettyinä vakuuden mukaan joulu- kuun 31 p. 1940	8
5 Liikepankkien omistamat osakkeet kirja-arvon mukaan joulukuun 31 p. 1940	10
6 Liikepankkien omistamat obligatit kirja-arvon mukaan joulukuun 31 p. 1940	10
7 Liikepankkien tärkeimpien tilien vaihto vuonna 1940	12
8 Erinäisiä ilmoituksia liikepankkien toiminnasta vuonna 1940	14
9 Liikepankkien omistamat obligatit nimellisar- von mukaan joulukuun 31 p. 1940	16
10 Liikepankkien korot vuoden 1940 lopussa	18
11 Liikepankkien ottolainaus yleisöltä ja antolai- nauus yleisölle ryhmitettyinä korkoprosentin mukaan joulukuun 31 p. 1940	20

II. Kiinnitysluottolaitokset.

1 Kiinnitysluottolaitosten omaisuustase joulukuun 31 p. 1940	22
2 Kiinnitysluottolaitosten tulostase vuodelta 1940	24
3 Kiinnitysluottolaitosten kuoletus- ja muut lainat joulukuun 31 p. 1940	24
4 Kiinnitysluottolaitosten obligatiolainat vuonna 1940	26
5 Kiinnitysluottolaitosten voiton käyttäminen ..	27
6 Erinäisiä ilmoituksia kiinnitysluottolaitosten antolainauksesta vuonna 1940	28
7 Kiinnitysluottolaitosten antamat kuoletuslainat ryhmitettyinä alkuperäisen suuruuden mukaan vuonna 1940	30
8 Kiinnitysluottolaitosten antamat kuoletuslainat läänittäin joulukuun 31 p. 1940	30
9 Kiinnitysluottolaitosten omistamat obligatit nimellisarvon mukaan joulukuun 31 p. 1940	32

Innehåll.

I Översikt av affärsbankernas verksamhet år 1940	Sida VI
II Översikt av hypoteksinrättningarnas verksam- het år 1940.....	XXII

Tabeller.

I. Affärsbankerna.

1 Affärsbankernas förmögenhetsbalans den 31 de- cember 1940	4
2 Affärsbankernas vinst- och förlusträkning för år 1940	6
3 Fördelningen av affärsbankernas vinst	6
4 Affärsbankernas lån och checkkrediter åt allmän- heten, grupperade efter säkerhet den 31 de- cember 1940	8
5 Affärsbankernas aktier enligt bokvärdet den 31 december 1940	10
6 Affärsbankernas obligationer enligt bokvärdet den 31 december 1940	10
7 Omsättningen på affärsbankernas viktigaste räk- ningar år 1940	12
8 Särskilda uppgifter över affärsbankernas verk- samhet år 1940	14
9 Affärsbankernas obligationer enligt nominella värdet den 31 december 1940	16
10 Affärsbankernas räntesatser vid 1940 års slut ..	18
11 Affärsbankernas inlåning av allmänheten och ut- låning till allmänheten grupperade efter ränte- satserna den 31 december 1940	20

II. Hypoteksinrättningarna.

1 Hypoteksinrättningarnas förmögenhetsbalans den 31 december 1940	22
2 Hypoteksinrättningarnas vinst- och förlusträk- ning för år 1940	24
3 Hypoteksinrättningarnas amorterings- och öv- riga lån den 31 december 1940	24
4 Hypoteksinrättningarnas obligationslån år 1940	26
5 Fördelningen av hypoteksinrättningarnas vinst	27
6 Särskilda uppgifter över hypoteksinrättningarnas utlåning år 1940	28
7 Av hypoteksinrättningarna utgivna amorterings- lån år 1940, grupperade enligt deras ursprung- liga belopp	30
8 Av hypoteksinrättningarna utgivna amorterings- lån länsvis den 31 december 1940	30
9 Hypoteksinrättningarnas obligationsinnehav en- ligt nominella värdet den 31 december 1940	32

Table des matières.

	Pag.		Pag.
I Résumé de l'exercice des banques commerciales en 1940	VI	10 Taux d'intérêts des banques commerciales en 1940	18
II Résumé de l'exercice des établissements hypothécaires en 1940	XXII	11 Dépôts dans les banques commerciales et prêts accordés par elles, groupés d'après les taux d'intérêts au 31 décembre 1940	20
 Tableaux. 			
I. Les banques commerciales.		II. Les établissements hypothécaires.	
1 Bilans des banques commerciales au 31 décembre 1940	4	1 Bilans des établissements hypothécaires au 31 décembre 1940	22
2 Comptes profits et pertes des banques commerciales en 1940	6	2 Comptes profits et pertes des établissements hypothécaires en 1940	24
3 Répartition du bénéfice des banques commerciales	6	3 Prêts amortissables et autres prêts des établissements hypothécaires au 31 décembre 1940 ..	24
4 Prêts et crédits sur comptes chèque consentis par les banques commerciales au 31 décembre 1940, groupés d'après leurs garanties	8	4 Emprunts obligations des établissements hypothécaires en 1940	26
5 Valeur passée en compte des actions en possession des banques commerciales au 31 décembre 1940	10	5 Répartition du bénéfice des établissements hypothécaires	27
6 Valeur passée en compte des obligations en possession des banques commerciales au 31 décembre 1940	10	6 Données relatives aux prêts des établissements hypothécaires en 1940	28
7 Mouvement des comptes les plus importants des banques commerciales en 1940	12	7 Prêts amortissables consentis par les établissements hypothécaires en 1940, groupés d'après leurs montants primitifs	30
8 Données spéciales concernant les opérations des banques commerciales en 1940	14	8 Prêts amortissables consentis par les établissements hypothécaires, par gouvernements, au 31 décembre 1940	30
9 Valeur nominale des obligations en possession des banques commerciales au 31 décembre 1940 ..	16	9 Valeur nominale des obligations en possession des établissements hypothécaires au 31 décembre 1940	32

I. Katsaus liikepankkien toimintaan vuonna 1940.

Maamme talouselämä joutui kuluneen vuoden aikana toimimaan erittäin suurten vaikeuksien alaisena. Sota, jossa kansamme sai vapauttaan puolustaessaan jännittää voimansa äärimmilleen, sekä Moskovassa maaliskuun 12 päivänä solmittuun rauhan raskaat ehdot aiheuttivat maamme taloudelliselle elämälle ennen aavistamattomia rasituksia. Epäsuotuisista sääsuhteista johtunut niukka vuodentulo ja yhä edelleenkin jatkuva suurvaltojen välinen sota, joka on supistanut valtamerentakaisen kauppavaihtomme niihin rajoitettuihin tavaramääriin, jotka Petsamon kautta on voitu maahan tuoda ja täältä viedä, lisäsivät suuresti talouselämämme kannettavana olevaa taakkaa. Näissä olosuhteissa joutuivat myös liikepankkimme monenlaisten muutosten ja rasitusten alaisiksi.

Liikepankkien luku. Savo-Karjalan Osake-Pankki, jonka toiminnan painopiste oli Venäjälle luovutetulla alueella, joutui keväällä voittamattomien vaikeuksien eteen. Pankki teki maaliskuun viimeisenä päivänä välitilinpäätöksen, joka osoitti, että enemmän kuin neljännes pankin osakepääomasta oli katsottava menetetyksi. Tämän johdosta valtioneuvosto seuraavan huhtikuun 20 päivänä kielsi rahojen vastaanoton otollinaustileille sekä määräsi rahojen suorituksen pankista, paitsi pankin hoidosta sekä saatavien ja muiden varojen turvaamisesta aiheutuviin välttämättömiin menoihin, keskeytettäväksi enintään neljän kuukauden ajaksi eli elokuun 20 päivään saakka. Jo tätä ennen elokuun 5 päivänä pitämässään yhtiökokouksessa mainitun pankin osakkaat kuitenkin päättivät asettaa pankkinsa suoritustilaan.

Vuonna 1934 suoritustilaan joutuneen Osake-yhtiö Turunmaan Pankin asiain selvittely on nyt saatu suurin piirtein loppuun suoritetuksi. Osakkaille on tähän mennessä maksettu 24 markkaa osakkeelta. Lopputilitys voidaan kuitenkin tehdä vasta sitten kun vanhentumisaika on kulunut umpeen, mikä tapahtuu elokuun 1 päivänä 1945.

Vuoden 1940 päättyessä oli näin ollen toiminnassa 8 liikepankkia. Näiden lisäksi on käsillä olevaan vuositilastoon otettu tiedot myös edellä selostetusta Savo-Karjalan Osake-Pankista, jo-

I. Översikt av affärsbankernas verksamhet år 1940.

Det ekonomiska livet i vårt land hade att kämpa med betydande svårigheter under redogörelseåret. Kriget, varunder vårt folk vid försvaret av sin frihet var tvunget att anspänna sina yttersta krafter, ävensom de i Moskva den 12 mars avtalade svåra fredsvillkoren ävälvde vårt ekonomiska liv förut oanade bördor. Den till följd av de ogynnsamma väderleksförhållandena knappa skörden och det allt ännu fortgående stormaktskriget, vilket reducerat vårt transoceanahandelsutbyte till de begränsade varumängder, som via Petsamo kunnat till landet importerats och därifrån exporterats, ökade i hög grad den belastning vårt ekonomiska liv hade att bära. Under dessa förhållanden fingo även våra affärsbanker vidkännas mångahanda förändringar och svårigheter.

Affärsbankernas antal. Savo-Karjalan Osake-Pankki, vars huvudsakliga verksamhet var förlagd till det område, som överlätts till Ryssland, råkade på vårvintern ut för oöverbanneliga svårigheter. Banken uppgjorde den sista mars ett interimslut, vilket utvisade att mer än en fjärdedel av bankens aktiekapital gått förlorat. Till följd härav förbjöd statsrådet den 20 därpå följande april banken att emottaga penningmedel på inlåningsräkningarna och påbjöd tillika att utbetalning av penningar från banken, förutom till nödvändiga utgifter för bankens skötsel samt för trygghet av tillgodohavanden och övriga tillgångar, skulle avbrytas för en tid av högst fyra månader, eller till den 20 augusti. Bankens aktionärer beslöt dock redan därförinnan vid bolagsstämma den 5 augusti att försätta banken i likvidation.

Avvecklingen av Aktiebolaget Åbolands Bank, som 1934 försatts i likvidation, har nu i stort sett slutförts. Aktionärerna ha hittills erhållit 24 mark per aktie. Slutlikvid kan dock ske först efter preskriptionstidens utgång den 1 augusti 1945.

Vid 1940 års utgång voro således 8 affärsbanker i verksamhet. I förhandenvarande årsstatistik ingå dock uppgifter även beträffande nyssnämnda Savo-Karjalan Osake-Pankki, vadan de

ten tilastotaulukoihin sisältyy sama määrä liikepankkeja kuin edellisenäkin vuonna.

Konttorien ja pankkipaikkojen luku. Moskovan rauhassa Venäjälle luovutetuilla alueilla toimi yhteensä 44 liikepankkien konttoria. Näistä oli 18 neljässä kaupungissa sekä 26 seitsemässätoista maaseutukeskuksessa. Rauhan tultua useimmat konttorit muodollisestikin lopetettiin tai yhdistettiin johonkin toiseen lähellä toimivaan saman pankin konttoriin, vain aniharvat jatkavat toimintaansa itsenäisinä konttoreina jollakin uudella paikkakunnalla. Suomen nykyisten rajojen sisällä olleista konttoreista Savo-Karjalan Osake-Pankki lopetti vuoden aikana 20 sekä muut pankit 3. Viimeksi mainittuun lukuun sisältyy myös O. Y. Pohjoismaiden Yhdyspankin Salmijärven konttori, joka sodan alussa siirrettiin Inariin, mutta joka myöhemmin tullaan siirtämään takaisin entiselle paikkakunnalleen.

statistiska tabellerna upptaga samma antal affärsbanker som föregående år.

Antalet kontor och bankorter. På de vid freden i Moskwa till Ryssland avträdde områdena voro sammanlagt 44 bankkontor i verksamhet. Av dessa befunno sig 18 i fyra städer och 26 i sjutton landsortscentra. Efter fredsslutet indrogos de flesta kontoren också formellt eller förenades med något annat beläget samma bank tillhörande kontor. Endast ytterst få kontor fortsatte sin självständiga verksamhet på någon ny ort. Under året indrog Savo-Karjalan Osake-Pankki 20 och övriga banker 3 kontor, som haft sin verksamhet inom Finlands nuvarande gränser. Uti sistnämnda antal ingår även A. B. Nordiska Föreningsbankens kontor i Salmijärvi, vilket i början av kriget förflyttades till Enare, men framdeles åter torde komma att flyttas till sin forna verksamhetsort.

Konttorit ja pankkipaikat. — Kontor och bankorter.

Sièges de banques et places bancables.

	1940		31/12 1940			Konttoreita yhteensä 31/12 Summa kontor 31/12 Nombre de sièges des banques 31/12								
	Nya — Nouveaux	Uusia	Lopetettuja — Indragna — Supprimés	Kaupungit — Städer — Villes	Maaseutu — Landsorten — Campagnes	Yhteensä — Summa Total	1939	1938	1937	1936	1935	1934	1933	1932	1931
Kansallis-Osake-Pankki	2	20	52	145	197	215	209	200	194	189	189	189	189	158
O. Y. Pohjoismaiden Yhdyspankki — A. B. Nordiska Föreningsbanken	4	9	42	34	76	81	78	75	72	72	72	71	69	67
Helsingin Osakepankki — Helsingfors Aktiebank	2	5	35	49	84	87	86	91	97	107	107	107	109	107
Säästöpankkien Keskus-Osake-Pankki — Sparbankernas Central-Aktie-Bank	—	—	1	—	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
Suomen Maatalous-Osake-Pankki	—	2	15	22	37	39	39	39	39	39	39	41	42	42
Savo-Karjalan Osake-Pankki suoritusstilassa — i likvidation	—	30	7	4	11	41	41	42	42	42	42	42	42	43
Pohjolan Osake-Pankki	—	1	6	19	25	26	23	23	20	20	19	19	19	20
Suomen Käsityöläis-Osakepankki — Handtverkare-Aktiebanken i Finland	1	—	9	—	9	8	8	8	8	8	8	8	8	8
Ålands Aktiebank	—	—	1	10	11	11	8	8	8	8	8	8	8	13
Toimintansa lopettaneet pankit — Banker, som upphört med sin verksamhet	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	24	121
Yhteensä — Summa — Total	9	67	168	283	451	509	493	487	481	486	485	489	511	580
Pankkipaikat — Bankorter — Places bancables..	1	29	34	206	240	268	263	260	257	264	265	266	268	285

Uusia konttoreita perustivat vuonna 1940 O. Y. Pohjoismaiden Yhdyspankki Malmille ja Vammalaan sekä Suomen Käsityöläis-Osakepankki Lahteen. Uusina konttoreina on pidettävä myös Kansallis-Osake-Pankin Savitaipaleen konttoria ja O. Y. Pohjoismaiden Yhdyspankin Tervon konttoria, jotka joulukuussa avattiin samoilla paikkakunnilla aikaisemmin toimineitten

Under redogörelseåret öppnade A. B. Nordiska Föreningsbanken nya kontor i Malm och Vammala samt Handtverkare-Aktiebanken i Finland uti Lahtis. Såsom nya böra även anses Kansallis-Osake-Pankkis kontor i Savitaipale och A. B. Nordiska Föreningsbankens kontor i Tervo, vilka öppnades i december i stället för de kontor Savo-Karjalan Osake-Pankki indragit på nyss-

Savo-Karjalan Osake-Pankin konttorien tilalle; edelleen Kansallis-Osake-Pankin ja O. Y. Pohjoismaiden Yhdyspankin Tohmajärven konttoreita, jotka sodan alkamiseen asti olivat sijainneet Värtsilässä, sekä Helsingin Osakepankin Karjaan ja Kotkan konttoreita, joista edellinen oli aikaisemmin ollut Hangossa ja jälkimmäinen Viipurissa.

Vuoden 1940 aikana lopetettiin näin ollen 67 konttoria ja avattiin uusia 9. Vuoden viimeisenä päivänä liikepankeilla oli yhteensä 451 konttoria, joista 168 sijaitti kaupungeissa ja 283 maaseutukeskuksissa.

Luovutetuilla alueilla oli liikepankkien konttoreita ollut 21 paikkakunnalla. Näiden lisäksi lopetettiin kertomusvuoden aikana pankkitoiminta 8 muulta paikkakunnalta. Uutena pankki-paikkana merkittiin tilastoihin ainoastaan Tohmajärvi, joten pankkipaikkoja oli puheena olevan vuoden päättyessä ainoastaan 240.

Tilailmoitukset. Varojen ja velkojen sekä omien pääomien tärkeimpien erien suuruus kun-kin kuukauden lopussa vuonna 1940 ilmenee alla olevasta taulukosta.

nämnda orter; vidare Kansallis-Osake-Pankkin och A. B. Nordiska Föreningsbankens kontor i Tohmajärvi, vilka intill krigets början varit förlagda i Värtsilä, ävensom Helsingfors Aktiebanks kontor i Karis och Kotka, av vilka det förstnämnda tidigare haft sin verksamhet i Hangö och det senare i Wiborg.

Under redogörelseåret indrogos förty 67 bankkontor medan 9 nya tillkommo. På årets sista dag utövade affärsbankerna sin verksamhet vid 451 kontor, nämligen vid 168 stads- och 283 landskontor.

På de avträdda områdena hade affärsbankerna haft kontor på 21 orter; därutöver indrogos under redogörelseåret kontor på 8 andra orter. Såsom ny bankort i statistiken upptages blott Tohmajärvi. Antalet bankorter vid redogörelseårets utgång var därför endast 240.

De månatliga ställningsuppgifterna. De viktigaste posterna beträffande affärsbankernas tillgångar, skulder och egna medel vid utgången av de olika månaderna under 1940 framgå av nedanstående tabell:

Liikepankkien tilailmoitukset vuonna 1940. — Affärsbankernas förmögenhetsbalanser år 1940.

Bilans des banques commerciales en 1940.

Vastaava — Aktiva — Actif

Milj. mk

	Kassa Kassa Provisse	Kotimaiset luottolaitokset Inhensika kredittanstalter Plabbissements de crédit/finlandais	Ulkomaiset saatavat Avoirs à l'étranger	Kotimaiset velkaat Inrikes väsklar Ettles av de Finlande	Lainat Lån Pålys	Sheekertititit Cheekertititit Comptes chèques	Obligatorit Obligatorier Obligationers	Osakkeet Aktier Actions	Pankkikintulot Bankkastigheter Immobilis de banque	Muut varat Övriga tillgångar Comptes divers	Kulunut ja siirretty korot Omkostnader och balanserade räntor Pris gånvarat et tillrätt balans	Tappio Förlust Perte	Yhteensä Summa Total
1936 31/12	851.3	155.9	560.1	1 347.4	3 382.8	2 486.7	1 206.4	212.3	259.3	314.2	46.8	—	10 823.2
1937 31/12	1 316.9	313.3	364.2	1 692.0	4 076.6	2 526.7	1 368.5	189.8	251.2	364.8	53.6	—	12 517.6
1938 31/12	1 234.4	268.3	454.7	1 770.1	4 583.8	2 589.9	1 418.0	173.7	254.0	441.2	57.9	—	13 246.0
1939 31/12	809.2	273.1	316.6	1 904.3	4 860.3	2 872.2	1 255.1	157.4	269.1	383.6	77.1	—	13 178.0
1940 81/1	965.5	285.8	326.2	1 782.6	4 832.3	2 775.3	1 252.5	157.4	269.0	410.3	29.0	—	13 085.9
29/2	1 060.0	263.1	288.8	2 031.4	4 803.7	2 710.3	1 250.8	157.4	268.2	394.8	27.2	—	13 255.7
31/3	1 211.6	233.0	265.1	2 479.4	4 794.9	2 631.3	1 241.9	157.4	268.2	402.3	34.2	—	13 719.3
30/4	1 169.5	283.0	292.0	3 411.1	4 798.1	2 487.6	1 237.5	156.7	268.2	403.7	43.0	—	14 550.4
31/5	1 320.9	304.9	311.8	3 194.6	4 736.6	2 385.7	1 697.3	155.8	268.2	553.5	53.1	—	14 982.4
30/6	1 218.1	329.1	316.3	3 527.8	4 755.8	2 392.9	1 611.3	147.8	270.2	585.7	65.4	—	15 220.4
31/7	956.8	318.4	337.2	3 993.8	4 761.2	2 411.1	1 602.2	147.7	270.2	544.9	91.9	—	15 435.4
31/8	918.7	345.6	266.6	3 799.0	4 842.2	2 410.1	1 523.3	149.1	270.1	567.2	107.4	—	15 199.3
30/9	1 098.9	301.1	242.1	3 913.2	4 955.4	2 364.3	1 509.2	149.0	270.1	522.1	119.0	—	15 444.4
31/10	1 294.6	272.4	231.0	3 867.5	5 023.3	2 236.6	1 583.8	148.0	270.1	494.6	130.3	—	15 552.2
30/11	1 601.4	297.2	226.9	3 899.8	5 155.4	2 197.1	1 610.9	146.9	269.5	554.2	142.3	—	16 101.6
31/12	1 854.4	282.0	202.5	3 826.3	5 060.0	2 134.3	1 655.3	140.1	327.7	513.1	77.8	2.4	16 075.9

Vastattava — Passiva — Passif

Milj. mk

	Osakepääoma Aktiekapital	Vararahastot Reservifonder Fonds de réserve	Käytämättömät voitot Odisponerad vinst Bénéfice non disposé	Vastavotto Arsvinst Bénéfice de l'unanimité	Talletukset Depositioner Dépôts	Shekkitilit Checkräkningar Comptes chèques	Kotimaiset luottolaitokset Inhemiska kreditanstalter Etablissements de crédit finlandais		Ulkomaiset velat Utlånade skulder Dettes étrangères	Postivaikeudet Postremissväxlar Mandat sans par des banques	Muut velat Övriga skulder Comptes divers	Korot ja provisiot Räntor och provisioner Intérêts et provisions	Yhteensä Summa Total
							Talletukset Depositioner Dépôts	Shekkitilit Checkräkningar Comptes chèques					
1936 31/12	714.2	543.9	34.7	93.5	6 132.3	1 541.4	643.5	280.8	250.7	200.8	370.2	17.2	10 823.2
1937 31/12	824.2	646.6	39.8	100.1	6 872.9	1 613.7	913.2	630.4	271.9	207.4	378.1	19.3	12 517.6
1938 31/12	824.2	651.9	45.6	109.7	7 549.0	1 943.7	893.6	368.5	309.5	207.7	323.7	18.9	13 246.0
1939 31/12	824.2	655.4	51.3	92.5	6 940.3	2 458.9	1 201.5	165.0	145.1	174.9	444.8	24.1	13 178.0
1940 31/1	824.2	655.4	51.3	92.5	6 953.2	2 780.5	812.8	227.6	143.0	130.7	405.3	9.4	13 085.9
29/2	824.2	655.8	51.5	90.5	7 002.5	2 992.8	704.0	279.1	130.2	126.5	370.1	28.5	13 255.7
31/3	824.2	659.2	65.0	1.4	7 109.7	3 289.1	661.4	366.7	134.1	120.2	388.6	99.7	13 719.3
30/4	824.2	659.2	65.7	—	7 218.5	3 889.6	609.2	515.3	157.6	110.5	344.2	156.4	14 550.4
31/5	824.2	659.2	65.7	—	7 336.8	4 087.8	608.0	537.0	188.2	114.4	362.8	198.3	14 982.4
30/6	824.2	659.2	65.7	—	7 509.3	4 032.1	632.8	620.4	207.4	141.6	372.9	154.8	15 220.4
31/7	824.2	659.2	65.7	—	7 525.5	4 152.0	695.2	597.1	191.6	120.7	403.3	200.9	15 435.4
30/8	824.2	659.2	65.7	—	7 466.9	4 037.9	696.6	576.6	151.2	120.3	372.9	227.8	15 199.3
31/9	824.2	659.2	65.7	—	7 438.7	4 265.1	734.4	487.1	156.7	129.8	387.2	296.3	15 444.4
31/10	824.2	659.2	65.7	—	7 378.8	4 454.6	685.2	449.2	153.5	133.2	394.6	354.0	15 552.2
30/11	824.2	659.2	65.7	—	7 408.9	4 805.6	672.3	523.6	140.1	133.5	461.7	406.8	16 101.6
31/12	824.2	659.2	65.7	79.3	7 469.7	4 680.0	706.6	631.9	143.5	396.8	384.4	34.6	16 075.9

Liikepankkien velat lisääntyivät vuoden 1940 alkupuoliskolla sekä syksyllä marraskuussa siksi ripeästi, että omaisuustaseiden yhteinen määrä oli vuoden päättyessä 2 897.9 milj. markkaa eli 22 % suurempi kuin vuoden alussa. Markkoissa lisäys oli suurempi kuin yhtenäksään aikaisempaan vuonna ja prosentteissa sen ylittää vain maailman sodan aika. Vuonna 1937, jolloin lisäys oli viime vuotista lähinnä suurin, olivat vastaavat luvut ainoastaan 1 694.4 milj. markkaa sekä 16 %. Huomattava on myöskin, että kertomusvuonna lisäys johtui melkein yksinomaan talletus- ja shekkitileillä olevien yleisön sijoitusten noususta, kun sen sijaan viimeksi mainittuna vuonna vain vajaa puolet lisäyksestä johtui tästä syystä.

Omat pääomat. (Taulukko 1, rivit 18—22). Liikepankit pidättivät vuoden 1939 voitosta rahastoihinsa 18.2 milj. markkaa, vastaten 9.2 milj. markkaa vuotta aikaisemmin. Jos liikepankkien omista pääomista vähennetään Savo-Karjalan Osake-Pankin tappio 2.4 milj. markkaa, jää niiden yhteiseksi määräksi vuoden 1940 päättyessä 1 546.7 milj. markkaa, josta osake-

Under förra hälften av redogörelseåret och i november ökades affärsbankernas skulder så ansevärt att det sammanlagda beloppet av bankernas förmögenhetsbalanser vid årets slut var 2 897.9 milj. mark eller 22 % större än i början av året. Ökningen var, beräknad i mark, större än under något föregående år, men överträffades, beräknad i procent, endast av åren under förra världskriget. År 1937, då ökningen, näst redogörelseårets, var störst, voro motsvarande siffror 1 694.4 milj. och 16 %. Anmärkningsvärt är även att ökningen under redogörelseåret nästan utslutande berodde på tillväxten i allmänhetens tillgodohavanden på depositions- och checkräkningar, då däremot under nyssnämnda år knappt hälften av ökningen berodde härpå.

Egna medel. (Tabell 1, raderna 18—22). Av 1939 års vinstmedel överförde affärsbankerna till sina fonder 18.2 milj. mark, mot 9.2 milj. året förut. Om Savo-Karjalan Osake-Pankkis förlust, 2.4 milj. frånräknas, uppgick det sammanlagda beloppet av affärsbankernas egna medel vid 1940 års utgång till 1 546.7 milj. mark, varav 824.2 milj. belöpte sig på aktie-

pääomat ovat 824.2 milj. sekä vararahastot, eläkerahastot ja käyttämättömät voitot 722.5 milj. markkaa.

kapital samt 722.5 milj. mark på reservfonder, pensionsfonder och odisponerade vinstmedel.

Liikepankkien omat pääomat vuonna 1940. — Affärsbankernas egna medel år 1940.
Capital et réserves des banques commerciales en 1940.

	Lisäys Ökning <i>Augmentation</i>	Vähennys Minskning <i>Diminution</i>	Määrä Belopp <i>Montant</i> 51/12	Omat pääomat %:ssa Egna medel i % av <i>Capital et réserves %</i>	
	Milj. mk	Milj. mk	Milj. mk	sitoumuksista förbindelserna <i>des engagements</i>	omaisuus- taseesta förmögenhets- balansen <i>du bilan</i>
Kansallis-Osake-Pankki	5.1	—	550.3	8.93	8.52
O. Y. Pohjoismaiden Yhdyspankki — A. B. Nordiska Föreningsbanken	3.6	—	544.3	9.36	9.28
Helsingin Osakepankki — Helsingfors Aktiebank	3.5	—	217.6	13.20	12.21
Säästöpankkien Keskus-Osake-Pankki — Sparbankernas Central-Aktie-Bank	3.7	—	90.0	10.61	9.63
Suomen Maatalous-Osake-Pankki	0.8	—	40.8	12.15	10.91
Savo-Karjalan Osake-Pankki suoritusstilassa — i likvidation	0.1	2.4	33.6	27.62	21.59
Pohjolan Osake-Pankki	0.8	—	30.6	15.92	14.24
Suomen Käsityöläis-Osakepankki — Handtverkare-Aktiebanken i Finland	0.5	—	25.7	16.54	14.38
Ålands Aktiebank	0.1	—	13.8	14.46	12.75
Yhteensä — Summa — Total 1940	18.2	2.4	1 546.7	10.06	9.62
1939	9.2	—	1 530.9	12.64	11.62
1938	11.1	—	1 521.7	12.64	11.49
1937	217.8	—	1 510.6	13.33	12.07
1936	5.7	—	1 292.8	13.13	11.95

Sen johdosta, että liikepankkien omat pääomat pysyivät käytännöllisesti katsoen melkein muuttumattomina, mutta velat sen sijaan lisääntyivät ennätyskellisesti, huonontui liikepankkien omien pääomien suhde pankkilain 7 §:ssä määriteltyihin sitoumuksiin, siis velkoihin ja pankkitakausten puoleen määrään, kertomusvuoden aikana 12.64 %:sta 10.06 %:iin. Omaisuustaseiden loppusummasta omat pääomat olivat viime vuoden päättyessä 9.62 % vastaten 11.62 % vuotta aikaisemmin. Kahdessa suurimmassa pankissa sitoumukset kohosivat niin suuresti, että omien pääomien suhde niihin painui edellä mainitussa pankkilain kohdassa säädettyä 10 %:n alinta rajaa pienemmäksi. Kesäkuun 14 päivänä 1940 annettuun lakiin pankkilain väliaikaisesta muuttamisesta nojautuen valtioneuvosto antoi vuoden lopulla saman sisältöiset päätökset, joiden mukaan sekä Kansallis-Osake-Pankin että O. Y. Pohjoismaiden Yhdyspankin omien pääomien tulee vuoden 1942 loppuun saakka olla vähintään kahdeskymmenesosa sitoumuksista.

Ulkomaiset saatavat ja ulkomaiset velat. (Taulukko 1, rivit 3, 4, 5, 28 ja 29; taulukko 7, rivit 5, 6, 7 ja 8). Pankkien ulkomaiset liiketoimet olivat olojen pakosta kertomusvuoden aikana

Emedan affärsbankernas egna medel i stort sett voro oförändrade, men skulderna däremot rekordartat ökades, försämrades förhållandet emellan egna medel och de i banklagens 7 § nämnda förbindelserna, nämligen skulderna och hälften av summa bankgarantier, under redogörelseåret från 12.64 % till 10.06 %. Vid 1940 års utgång voro de egna medlen 9.62 % av förmögenhetsbalansernas totalbelopp, mot 11.62 % året förut. De två största bankernas förbindelser ökades i så hög grad, att de egna medlens förhållande till dessa underskred den i nyssnämnda paragraf fastställda lägsta gränsen, 10 %. Med stöd av en den 14 juni 1940 given lag angående temporär förändring av banklagen förordnade statsrådet i slutet av redogörelseåret att såväl Kansallis-Osake-Pankkis som A. B. Nordiska Föreningsbankens egna medel intill utgången av år 1942 böra utgöra minst en tjugondedel av förbindelserna.

Utländska tillgodohavanden och skulder. (Tabell 1, raderna 3, 4, 5, 28 och 29; tabell 7, raderna 5, 6, 7 och 8). Bankernas utländska transaktioner voro under redogörelseåret på

varsin vähäiset. Joulukuun viimeisenä päivänä liikepankkien saatavat ulkomailta olivat vain 202.5 milj. sekä velat ulkomaille 143.5 milj., joten saatavat kuitenkin olivat 59.0 milj. markkaa velkoja suuremmat. Edellisen vuoden päättyessä nettosaatava oli 171.5 milj. markkaa.

grund av förhållandenas tvång ytterst små. Den sista december uppgingo deras utländska fordringar till endast 202.5 milj. mark och deras utländska skulder till 143.5 milj., vadan fordringarna dock överstego skulderna med 59.0 milj. mark. Vid utgången av föregående år var nettotillgodohavandet 171.5 miljoner.

Ulkomaiset saatavat ja ulkomaiset velat. — Utländska tillgodohavanden och skulder.

Créances, et dettes étrangères.
Milj. mk

31/12	Ulkomiaan rahan määräiset I utländskt mynt <i>En monnaies étrangères</i>			Suomen rahan määräiset I finskt mynt <i>En marcs finlandais</i>			Yhteensä Summa <i>Total</i>		
	Saatavat Tillgodohavanden <i>Créances</i>	Velat Skulder <i>Dettes</i>	Erotus Skillnad <i>Différence</i>	Saatavat Tillgodohavanden <i>Créances</i>	Velat Skulder <i>Dettes</i>	Erotus Skillnad <i>Différence</i>	Saatavat Tillgodohavanden <i>Créances</i>	Velat Skulder <i>Dettes</i>	Erotus Skillnad <i>Différence</i>
1936	557.3	28.0	+ 529.3	2.8	222.7	— 219.9	560.1	250.7	+ 309.4
1937	359.0	38.2	+ 320.8	5.2	233.7	— 228.5	364.2	271.9	+ 92.3
1938	440.4	47.4	+ 393.0	14.3	262.1	— 247.8	454.7	309.5	+ 145.2
1939	308.1	28.7	+ 279.4	8.5	116.4	— 107.9	316.6	145.1	+ 171.5
1940	202.0	36.9	+ 165.1	0.5	106.6	— 106.1	202.5	143.5	+ 59.0

Otto- ja antolainaus. (Taulukko 1, rivit 6, 7, 8, 24 ja 25; taulukko 4; taulukko 7, rivit 9—16; taulukko 8, rivit 1—19; taulukot 10 ja 11). Kauppavarastojen pienentyminen ja tavaroiden saannin vaikeutuminen saivat aikaan sen, että jo sodan aikana alkoi liikepankkien shekkitileille virrata rahaa. Kesällä virta tosin tyrehtyi, mutta syksyllä mainituille tileille jälleen tuli huomattavia rahamääriä. Talletustilit kasvoivat niin ikään kevään ja alkukesän aikana huomattavasti, mutta jo heinäkuussa kasvu pysähtyi. Kertomusvuoden aikana liikepankkien ottolainaus yleisöltä lisääntyi yhteensä 2 750.5 milj. markkaa eli lähes 30 % vuoden alussa olleeseen määrään verraten, mikä on enemmän kuin yhtenäkkään aikaisempaan vuonna. Lisäyksestä tuli shekkitilien osalle 2 221.1 milj. ja talletustilien osalle 529.4 milj. markkaa. Viime vuoden päättyessä liikepankkien ottolainaus yleisöltä oli yhteensä

In- och utlåningen. (Tabell 1, raderna 6, 7, 8, 24 och 25; tabell 4; tabell 7, raderna 9—16; tabell 8, raderna 1—19; tabellerna 10—11). Minskade handelsvarulager och svårigheten att anskaffa varor voro orsaken till att penningar redan under kriget började inströmma till affärsbankernas checkräkningar. Under sommaren avstannade tillströmningen visserligen, men på hösten ökades checkräkningarna åter med betydande belopp. Även depositionsräkningarna tillväxte under våren och försommaren i hög grad, men redan i juli avstannade ökningen. Affärsbankernas inlåning av allmänheten ökades under redogörelseåret med sammanlagt 2 750.5 milj. mark eller med c. 30 % av beloppet vid årets ingång och mer än under något föregående år. Av ökningen belöpte sig 2 221.1 milj. på checkräkningar och 529.4 milj. mark på depositionsräkningar. Vid utgången av redogörelseåret upp-

Anto- ja ottolainaustillien vaihto. — Omsättningen på ut- och inlåningsräkningarna.

Mouvement des prêts accordés et des dépôts.
Milj. mk

Vuosi År Année	Vekselit Växlar <i>Effets</i>		Lainat Lån <i>Prêts</i>		Shekkitilit Checkräkningar <i>Comptes chèque</i>		Talletukset Depositioner <i>Dépôts</i>		Yhteensä Summa <i>Total</i>	
	Diskon- tattu Diskon- terade <i>Escomptés</i>	Maksettu Betalande <i>Payés</i>	Annettu Utgivna <i>Consentis</i>	Maksettu Betalande <i>Remboursés</i>	Veloitettu Debiterade <i>Débités</i>	Hyvitetty Kredite- rade <i>Crédités</i>	Maksettu Utbetalade <i>Retraits</i>	Vastaan- otettu Emottagna <i>Versements</i>	Veloitettu Debiterade <i>Débités</i>	Hyvitetty Krediterade <i>Crédités</i>
1936	5 781.3	5 825.2	3 403.4	3 260.0	43 207.6	43 566.7	2 617.7	2 940.4	55 010.0	55 592.3
1937	6 915.7	6 571.1	4 264.1	3 570.3	57 974.7	58 007.0	2 939.2	3 679.8	72 093.7	71 828.2
1938	8 035.1	7 957.0	4 325.2	3 818.0	57 938.9	58 205.7	3 178.7	3 854.8	73 477.9	73 835.5
1939	7 810.2	7 676.0	3 417.2	3 140.7	57 411.6	57 644.5	3 845.6	3 236.9	72 484.6	71 698.1
1940	13 714.0	11 792.0	3 365.8	3 166.1	62 161.3	65 120.3	3 600.5	4 129.9	82 841.6	84 208.3

12 149.7 milj. markkaa, josta talletukset 7 469.7 milj. ja shekkilitit 4 680.0 milj. Kaikkien luotto-
laitosten yhteisestä ottolainauksesta oli liike-
pankeissa 52.2 %, vastaten 47.5 % vuonna 1939
ja 53.1 % vuonna 1934.

Luoton kysyntä liike-elämän tarpeisiin oli koko
vuoden, mutta varsinkin ensimmäisen vuosipuoliskon aikana, varsin vähäistä. Vekseliluotto
kohosi tosin kaksinkertaiseksi, mutta tähän vaikutti osaksi se, että liikepankit antoivat valtiolle
lyhytaikaista luottoa. Kertomusvuoden aikana
liikepankkien antolainaus lisääntyi 1 383.8 milj.
kohoten joulukuun viimeisenä päivänä 11 020.6
milj. markkaan. Tästä määrästä olivat vekselit
3 826.3 milj., lainat 5 060.0 milj. ja shekkiluotot
2 134.3 milj. markkaa. Ottolainaukseen verraten
antolainaus oli 1 129.1 milj. markkaa pienempi.

gick affärsbankernas inlåning av allmänheten till
sammanlagt 12 149.7 miljoner, varav 7 469.7
milj. mark belöpte sig på depositioner och
4 680.0 milj. på checkräkningar. Affärsbanker-
nas andel i alla kreditanstalters sammanlagda
inlåning utgjorde 52.2 % mot 47.5 % år 1939 och
53.1 % år 1934.

Affärsvärldens kreditefterfrågan var under
hela redogörelseåret och särskilt under årets förra
hälfte särdeles liten. Växelkrediten steg visserligen
till det dubbla, men delvis berodde detta
på att affärsbankerna beviljade statsverket kort-
varig kredit. Under 1940 ökades affärsbanker-
nas utlåning med 1 383.8 milj. mark och upp-
gick den sista december till 11 020.6 milj., varav
3 826.3 milj. mark belöpte sig på växlar, 5 060.0
milj. på lån och 2 134.3 milj. mark på check-
krediter. Jämförd med inlåningen var utlåning-
en 1 129.1 miljoner mindre.

Anto- ja ottolainaus joulukuun 31 päivänä. — Ut- och inlåning den 31 december.

Prêts accordés et dépôts au 31 décembre.

Milj. mk

31/12	Antolainaus Utlåning <i>Prêts accordés</i>				Ottolainaus Inlåning <i>Dépôts</i>		
	Vekselit Växlar <i>Effets</i>	Lainat Lån <i>Prêts</i>	Shekkilitit Checkräkningar <i>Comptes chèque</i>	Yhteensä Summa <i>Total</i>	Shekkilitit Checkräkningar <i>Comptes chèque</i>	Talletukset Depositioner <i>Dépôts</i>	Yhteensä Summa <i>Total</i>
1936	1 347.4	3 382.8	2 486.7	7 216.9	1 541.4	6 132.3	7 673.7
1937	1 692.0	4 076.6	2 526.7	8 295.3	1 613.7	6 872.9	8 486.6
1938	1 770.1	4 583.8	2 589.9	8 943.8	1 943.7	7 549.0	9 492.7
1939	1 904.3	4 860.3	2 872.2	9 636.8	2 458.9	6 940.3	9 399.2
1940	3 826.3	5 060.0	2 134.3	11 020.6	4 680.0	7 469.7	12 149.7

Lainojen ja shekkiluottojen ryhmittäminen vakuuden mukaan selviää alla olevasta taulukosta. Shekkiluottojen jaoittelu on tehty myönnettyjen määrien perusteella.

Fördelningen av lån och checkkrediter enligt säkerheterna framgår av nedanstående tabell. Fördelningen av checkkrediter är gjord enligt beviljade belopp.

Lainat ja shekkiluotot ryhmitettyinä vakuuden mukaan. — Lån och checkkrediter grupperade enligt säkerhet.

Prêts et comptes chèque groupés d'après leurs garanties.

31/12	Kiinnitys — Inteckning i — <i>Hypothèques sur:</i>																Yhteensä Summa <i>Total</i>		
	kaupunkitaloihin stadsgårdar <i>immovables urbains</i>		maatiloihin länegårdar på landet <i>propriétés rurales</i>		teollisuuslaitosten industriella inrättningar <i>établissements industriels</i>		kulkulaitosten kommunikations- anstalter <i>sociétés de transports</i>		Obligatortia Obligationer <i>Obligations</i>		Osakkeita Aktier <i>Actions</i>		Tavarointa Varor <i>Marchandises</i>		Takuus Borgen <i>Cautions</i>			Nimi- vaunus Namnsäkerhet <i>Stempel signature</i>	
	Milj. mk	%	Milj. mk	%	Milj. mk	%	Milj. mk	%	Milj. mk	%	Milj. mk	%	Milj. mk	%	Milj. mk	%		Milj. mk	%
1936	1 293.0	18.6	521.7	7.5	461.8	6.7	20.8	0.3	29.3	0.4	629.4	9.1	22.7	0.3	917.7	13.3	3 038.1	43.8	6 934.5
1937	1 400.1	17.9	546.3	7.0	503.9	6.4	20.7	0.3	82.9	1.1	695.4	8.9	23.1	0.3	1 034.0	13.2	3 511.4	44.9	7 817.8
1938	1 571.9	18.3	512.9	6.0	536.7	6.2	25.8	0.3	79.7	0.9	713.7	8.3	18.9	0.2	1 250.0	14.5	3 893.0	45.3	8 602.6
1939	1 718.5	18.7	758.3	8.2	542.5	5.9	37.6	0.4	78.4	0.8	747.9	8.1	17.9	0.2	1 249.7	13.6	4 058.4	44.1	9 209.2
1940	1 871.9	19.7	749.2	7.9	553.3	5.8	36.4	0.4	65.3	0.7	746.3	7.8	5.5	0.1	1 293.6	13.6	4 187.5	44.0	9 509.0

Ottolainauksen keskkorko aleni kertomusvuoden aikana 0.36 %, mutta antolainauksen keskkorko vain 0.20 %, joten korkomarginaali suurentui 0.16 %. Keskkorkojen aleneminen johtui edellisessä tapauksessa kreditshenkilöiden enätyksellisen ripeästä kasvamisesta, jälkimmäisessä tapauksessa taas huokeahkokorkoisten luottojen antamisesta valtiolle. Vuoden päättyessä liikepankkien antolainauksen keskkorko oli 5.68 %, ottolainauksen keskkorko 2.52 % sekä korkomarginaali 3.16 %. Nämä luvut on saatu laskemalla keskkorko suoritustilassa olevan Savo-Karjalan Osake-Pankin luottoja huomioonottamatta. Jos laskelmat suoritetaan siten, että myöskin mainitun pankin otto- ja antolainaus otetaan mukaan, tulee antolainauksen keskkoroksi 5.65 %, ottolainauksen keskkoroksi 2.53 % sekä korkomarginaaliksi 3.12 %.

Medelröntan för affärsbankernas inlåning nedgick under redogörelseåret med 0.36 %, men för utlåningen med endast 0.20 %, vadan räntemarginalen ökades med 0.16 %. Nedgången i medelröntan berodde i det förstnämnda fallet på den rekordartade tillväxten i kredit-checkräkningar, i det senare fallet åter på billiga krediter åt statsverket. Vid redogörelseårets utgång var medelröntan för affärsbankernas utlåning 5.68 %, för inlåningen 2.52 % och räntemarginalen 3.16 %. Vid uträkningen av dessa procenttal har Savo-Karjalan Osake-Pankki i likvidation icke medtagits. I fall beräkningarna utföras sålunda, att även nyssnämnda banks in- och utlåning medtages, blir medelröntan för utlåningen 5.65 %, för inlåningen 2.53 % och räntemarginalen 3.12 %.

Keskkorot joulukuun 31 päivänä. — Medelröntorna den 31 december.

Les taux moyens au 31 décembre.

31/12	Antolainaus Utlåning <i>Prêts accordés</i>		Ottolainaus Inlåning <i>Dépôts</i>		Korkoero Ränteskillnad <i>Différence des taux</i>	
	Eri pankeissa I olika banker <i>Par les différentes banques</i> %	Keskimmää Medelbelopp <i>Moyenne</i> %	Eri pankeissa I olika banker <i>Dans les différentes banques</i> %	Keskimmää Medelbelopp <i>Moyenne</i> %	Eri pankeissa I olika banker <i>Dans les différentes banques</i> %	Keskimmää Medelbelopp <i>Moyenne</i> %
1936	5.62—7.11	6.24	2.89—3.57	3.21	2.73—3.86	3.03
1937	5.16—6.87	5.98	2.61—3.29	3.02	2.55—3.87	2.96
1938	5.09—6.77	5.85	2.66—3.34	2.99	2.43—3.80	2.86
1939	5.07—6.79	5.88	2.80—3.32	2.88	2.07—3.89	3.00
1940	4.93—6.66	5.68	2.20—3.16	2.52	2.73—3.91	3.16

Saatavat kotimaisilta luottolaitoksilta ja velat näille. (Taulukko 1, rivit 2, 26 ja 27; taulukko 7, rivit 3 ja 4). Rahamarkkinat olivat vuoden 1939 lopulla kiristyneet siinä määrin, että liikepankkien oli pakko turvautua Suomen Pankin apuun. Joulukuun viimeisenä päivänä pankeilla oli tämän johdosta rediskontattuja vekseleitä ja lainasopimuksia vastaan keskuspankista otettua luottoa yhteensä 590.0 milj. markkaa, joka tilinpäätöksessä oli merkitty velaksi kotimaisille luottolaitoksille. Vuoden 1940 ensimmäisinä kuukausina tilanne kuitenkin helpottui niin paljon, että jo toukokuussa voitiin suorittaa tilapäisen luoton viimeinen erä Suomen Pankille takaisin. Myöhemminkään ei liikepankkien enää tarvinnut turvautua keskuspankin apuun, joten omaisuustaseessa joulukuun viimeisenä päivänä oleva velka kotimaisille luottolaitoksille 1 338.5 milj. markkaa sisältää yksinomaan muiden luottolaitosten ja toisten liikepankkien tilapäisiä talletuksia.

Tillgodohavanden hos inhemska kreditanstalter och skulder till dessa. (Tabell 1, raderna 2, 26 och 27; tabell 7; raderna 3 och 4). Läget på penningmarknaden hade mot slutet av 1939 tillsträmt sig i så hög grad, att affärsbankerna voro tvungna att trygga sig till Finlands Banks hjälp. Den sista december uppging bankernas rediskonterade växlar ävensom lån från centralbanken till sammanlagt 590.0 milj. mark, vilket belopp i boksluten upptagits som skuld till inhemska kreditanstalter. Under de första månaderna av 1940 lättade situationen dock så mycket, att sista raten av denna tillfälliga kredit redan i maj månad kunde återbetalas till Finlands Bank. Affärsbankerna voro icke heller senare tvungna att anlita centralbankens hjälp. Den i förmögenhetsbalansen den sista december upptagna skulden till inhemska kreditanstalter, 1 338.5 milj. mark, utgöres således enbart av övriga kreditanstalters och andra affärsbankers tillfälliga depositioner.

Saataviin toisilta kotimaisilta luottolaitoksilta luetaan pankkitilastossa paitsi muille luottolaitoksille myönnetty varsinainen luotto myös muihin luottolaitoksiin sijoitetut talletukset. Kertomusvuoden alkaessa oli tämän nimikkeen kohdalle merkitystä 273.1 milj. markan erästä enemmän kuin kaksikolmannelta toisille luottolaitoksille etupäässä säästöpankeille myönnettyä luottoa, vuoden päättyessä sen sijaan oli 282.0 milj. markan suuruisesta saatavasta kotimaisilta luottolaitoksilta ainoastaan vajaa neljännes näille annettua luottoa, enemmän kuin kolmeneljännestä sen sijaan oli toisiin liikepankkeihin väliaikaisesti sijoitettuja rahoja.

Obligatit ja osakkeet. (Taulukko 1, rivit 9 ja 10; taulukot 5 ja 6; taulukko 7, rivit 17—20; taulukko 9). Liikepankit ostivat vuonna 1940 obligatioita noin 983.8 milj. markalla ja osakkeita noin 21.9 milj. markalla, vastaten 162.7 milj. ja 14.4 milj. vuonna 1939. Samana aikana liikepankit myivät obligatioita ja osakkeita varastostaan noin 584.4 milj. markan arvosta sekä alensivat niiden kirjanpitoarvoja tilinpäätöksessä 38.4 milj. markalla.

Liikepankkien omistamien obligatioiden yhteinen nimellisarvo oli viime vuoden päättyessä 1 838.1 milj. markkaa eli 435.2 milj. markkaa suurempi kuin vuonna 1939 vastaavana aikana. Lisäys johtui valtion veronmaksutodistuksista, jotka tilastossa on luettu obligatioiden ryhmään. Valtion obligatioiden osuus koko obligatiosalkusta oli kertomusvuoden päättyessä 43.3 %. Yksityiskohtaisemmin selviää liikepankkien obligatiovaraston kokoonpano ja siinä tapahtuneet muutokset alla olevasta taulukosta.

Såsom tillgodohavanden hos inhemska kreditanstalter upptager bankstatistiken, utom åt andra kreditanstalter beviljad egentlig kredit, även hos dem placerade depositioner. Vid redogörelseårets ingång uppgingo sålunda rubricerade tillgodohavanden till 273.1 milj. mark, varav mer än två tredjedelar utgjorde åt övriga kreditanstalter, i främsta rummet åt sparbanker, beviljad kredit; vid årets utgång däremot var knappt en fjärdedel av totalbeloppet, 282.0 milj., åt kreditanstalterna beviljad kredit medan mer än tre fjärdedelar bestod av tillfälliga depositioner hos andra kreditanstalter.

Obligationer och aktier. (Tabell 1, raderna 9 och 10; tabellerna 5 och 6; tabell 7, raderna 17—20; tabell 9). Affärsbankerna inköpte under år 1940 obligationer för c. 983.8 milj. mark och aktier för c. 21.9 milj.; motsvarande belopp 1939 voro resp. 162.7 milj. mark och 14.4 milj. Under samma tid försålde affärsbankerna obligationer och aktier för sammanlagt 584.4 milj. mark och nedskattade deras värde i samband med bokslutet med 38.4 miljoner.

Vid redogörelseårets utgång uppgick det nominella värdet av affärsbankernas obligationsinnehav till 1 838.1 milj. mark och var 435.2 milj. större än motsvarande tid 1939. Ökningen berodde på inköp av statens skattebetalningsbevis, vilka i statistiken hänförs till gruppen obligationer. Statsobligationernas andel i totala obligationsbeståndet uppgick vid redogörelseårets utgång till 43.3 %. Sammansättningen av affärsbankernas obligationsportfölj ävensom fluktuationerna i densamma framgå i detalj av nedanstående tabell.

Liikepankkien omistamat obligatit nimellisarvon mukaan. — Affärsbankernas obligationer enligt nominella värdet.

Valeur nominale des obligations en possession des banques commerciales.

Milj. mk

1912	Ulkomaiset Utländska Etran- gères	Kotimaiset ulkomaan rahan määräiset Inhemska å utländskt mynt lydande <i>Finlandaises libellées en monnaies étrangères</i>				Kotimaiset Suomen rahan määräiset Inhemska å finskt mynt lydande <i>Finlandaises libellées en mares finlandais</i>					Yhteensä Summa Total
		Valtion Stats Etat	Kuntien Kommun- ners Communes	Luottolaitosten Kredit- anstalters Etablissements de crédit	Teollisuus- yhtiöiden Industri- bolags Sociétés industrielles	Valtion Stats Etat	Kuntien Kommun- ners Communes	Luottolaitosten Kredit- anstalters Etablissements de crédit	Teollisuus- yhtiöiden Industri- bolags Sociétés industrielles	Muiden Övriga Autres	
1933	6.2	0.4	8.4	29.6	—	83.1	35.5	72.3	83.2	14.0	332.7
1934	7.3	8.4	16.2	35.3	39.4	103.3	50.2	314.3	129.0	30.2	733.6
1935	1.1	10.7	17.9	43.7	35.4	126.2	142.3	264.6	173.7	32.0	847.6
1936	2.3	3.6	15.9	63.4	35.0	348.7	169.8	232.2	358.8	46.5	1 276.2
1937	6.9	4.4	3.1	22.6	30.5	388.7	178.3	306.3	475.3	66.8	1 482.9
1938	8.9	3.1	2.5	14.3	25.2	365.8	169.9	294.6	595.3	74.5	1 554.1
1939	8.4	2.7	1.3	4.1	2.5	318.5	175.6	276.8	532.9	80.1	1 402.9
1940	9.0	2.8	1.3	4.0	2.4	792.3	180.1	282.4	493.1	70.7	1 838.1

Osakkeiden kirjanpitoarvo oli vuoden 1940 lopussa 140.1 milj. markkaa eli 17.3 milj. markkaa pienempi kuin edellisenä vuonna vastaavana aikana. Osakkeista oli luottolaitosten osakkeita 28.4 milj., teollisuusyhtiöiden osakkeita 89.2 milj., kaupunkikiinteistöyhtiöiden osakkeita 13.8 milj. sekä muita osakkeita 8.7 milj.

Kiinteistöt. (Taulukko 1, rivit 11 ja 12). Tilinpäätöksen yhteydessä koroitti O. Y. Pohjoismaiden Yhdyspankki pankkikiinteistöjensä kirjanpitoarvoja 38.9 milj. sekä Helsingin Osakepankki samoin 30.6 milj. Kansallis-Osake-Pankin hallintoneuvosto päätti niin ikään tehdä pankin yhtiökokoukselle esityksen pankkikiinteistöjen kirjanpitoarvojen koroittamisesta 60.0 milj. markalla. Kun Kansallis-Osake-Pankin suunnitelma koroitus tulee hyväksytyksi ja kirjanpidossa toteutetuksi kohoaa liikepankkien pankkikiinteistöjen ja pankkikiinteistöosakkeiden yhteinen kirjanpitoarvo 387.7 milj. markkaan eli 25.1 %:iin pankkien omista pääomista. Pankkikiinteistöyhtiöiden velka omistajapankeille oli viime vuoden päättyessä 9.7 milj. sekä muille luottolaitoksille 8.9 milj. markkaa.

Muiden kiinteistöjen kirjanpitoarvo oli viime vuoden päättyessä 11.3 milj. markkaa eli 0.5 milj. pienempi kuin vuotta aikaisemmin.

Postivekselit. (Taulukko 1, rivi 30; taulukko 7, rivit 21 ja 22; taulukko 8, rivit 20—23). Vuoden aikana myytyjen postivekseliön yhteinen arvo aleni viime vuonna vuoden 1939 8 897.9 milj. markasta 8 679.8 milj. markkaan sekä lukumäärä 991 774:stä 760 522:een. Kertomusvuoden päättyessä postivekseleitä oli liikkeessä 396.8 milj. markan arvosta eli lähes kaksi kertaa niin paljon kuin yhtenäkkään aikaisempina vuonna.

Perittävät. (Taulukko 7, rivi 23). Liikepankit tilittivät vuonna 1940 asiakkailleen näiden puolesta perimiään saatavia ainoastaan 878.9 milj. markkaa, vastaavan määrän oltua edellisenä vuonna 2 111.9 milj. markkaa.

Kassa ja kassareservi. Pankkilain mukaan liikepankeilla tulee olla niin suuri kassareservi, että se yhdessä varsinaisen kassan kanssa on vähintään 20 % pankkien vaadittaessa maksettavista sitoumuksista. Tämä prosenttiluku oli vuoden 1940 alkaessa 31.3 %, maaliskuun loppuun mennessä se oli kohonnut 33.8 %:iin sekä kesäkuun viimeiseen päivään mennessä edelleen 37.6 %:iin, mutta aleni vuoden kolmannen neljänneksen aikana 32.4 %:iin, tosin vain tilapäisesti, sillä vuo-

På redogörelseårets sista dag uppgick aktiernas bokföringsvärde till 140.1 milj. mark och var 17.3 milj. mindre än motsvarande tid föregående år. Av aktieinnehavet belöpte sig 28.4 milj. mark på kreditanstalters, 89.2 milj. på industrinrättningsars, 13.8 milj. mark på stadsfastighetsbolags och 8.7 milj. på övriga aktier.

Fastigheter. (Tabell 1, raderna 11 och 12). I samband med bokslutet höjde A. B. Nordiska Föreningsbanken sina bankfastigheters bokföringsvärde med 38.9 milj. mark och Helsingfors Aktiebank med 30.6 milj. Kansallis-Osake-Pankkis förvaltningsråd beslöt även framställa förslag till bolagsstämma om höjande av bankfastigheternas bokvärden med 60.0 miljoner. Då nämnda förslag bliver godkänt och bokföringen verkställd kommer bokvärdet av affärsbankernas bankfastigheter och aktier i bankfastighetsbolag att uppgå till 387.7 milj. mark eller till 25.1 % av bankernas egna medel. Bankfastighetsbolagens skulder till respektive ägarebanker voro vid utgången av senaste år 9.7 milj. och till övriga kreditanstalter 8.9 milj. mark.

Övriga fastigheter voro vid redogörelseårets utgång bokförda till 11.3 milj. mark, vilket belopp understiger föregående års med 0.5 milj.

Postremissväxlar. (Tabell 1, rad 30; tabell 7, raderna 21 och 22; tabell 8, raderna 20—23). Värdet av under året försälda postremissväxlar nedgick från 8 897.9 milj. mark år 1939 till 8 679.8 milj. och antalet från 991 774 till 760 522. Vid utgången av redogörelseåret voro postremissväxlar för 396.8 milj. mark i omlopp, eller för nästan dubbelt så mycket som under något föregående år.

Inkasso. (Tabell 7, rad 23). Affärsbankerna redovisade år 1940 inkasserade tillgodohavanden endast 878.9 milj. mark mot 2 111.9 milj. året förut.

Kassa och kassareserv. Banklagen föreskriver att affärsbank bör hava en kassareserv, vilken jämte den egentliga kassan utgör minst 20 % av bankens vid anfordran betalbara förbindelser. Detta procenttal var vid ingången av år 1940 31.3 %, den sista mars 33.8 % och den 30 juni 37.6 %. Detsamma nedgick under årets fjärde kvartal tillfälligt till 32.4 %, men steg på årets sista dag åter till 37.0 %. Såsom nedanstående tabell närmare utvisar stego affärsbankernas

den viimeisenä päivänä se oli jälleen 37.0 %. Kuten alla olevasta taulukosta yksityiskohtaisemmin näkyy, kohosivat liikepankkien avistaitoumukset kertomusvuoden aikana lähes kaksinkertaisiksi, mutta kassa ja kassareservi sen sijaan enemmän kuin kaksinkertaisiksi.

avista förbindelser under redogörelseåret nästan till det dubbla beloppet samt kassan och kassareserven till och med därutöver.

Kassa ja kassareservi sekä avista sitoumukset. — Kassa och kassareserv ävensom avista förbindelser.

Encaisse, réserve d'encaisse et engagements à vue.

Milj. mk

^{31/12}	Kassa Kassa <i>Encaisse</i>	Kassareservi Kassareserv <i>Réserve d'en- caisse</i>	Yhteensä Summa <i>Total</i>	Avista velat Avista skulder <i>Dettes à vue</i>	Shekkiluo- toista nosta- matta På checkräk- ning olyftat <i>Montant non touché des comptes chèque</i>	Yhteensä Summa <i>Total</i>	Kassa ja kassa- reservi %:ssa avista sitou- muksista Kassa och kassa- reserv i % av avista förbin- delsler <i>Encaisse et ré- serve d'encaisse % des engage- ments à vue</i>
1936.....	851.3	1 358.3	2 209.6	2 300.8	1 083.0	3 383.8	65.3
1937.....	1 316.9	1 333.9	2 650.8	2 715.3	1 229.3	3 944.6	67.2
1938.....	1 234.4	1 241.1	2 475.5	2 839.2	1 445.5	4 284.7	57.8
1939.....	819.9	624.9	1 444.8	3 099.6	1 523.2	4 622.8	31.3
1940.....	1 854.4	1 243.9	3 098.3	6 030.0	2 349.2	8 379.2	37.0

Pankkitakaukset. Liikepankkien toisen puolesta antamien vekseli-, takuu- ja muiden sitoumusten määrät joulukuun viimeisenä päivänä selviävät seuraavasta taulukosta. Nimikkeellä »Muille» merkittyyn ryhmään sisältyi vuonna 1939 Teollisuuden Sotavahinkoyhtymälle asiakkaiden puolesta annettuja takauksia 716.0 milj. sekä vuonna 1940 771.0 milj.

Bankgarantier. Affärsbankernas för annan ingångna växlar-, garanti- och övriga förbindelser den sista december framgå av nedanstående sammanställning. Bland inhemska förbindelser »Gentemot andra» ingingo i 1939 års statistik garantier, som utställts till förmån för bankernas kunder gentemot Industrins Krigsskadekonsortium, till ett belopp av 716.0 milj. mark. Motsvarande belopp år 1940 uppgick till 771.0 miljoner.

Pankkitakaukset. — Bankgarantier.

Garanties de banque.

Milj. mk

^{31/12}	Ulkomaiset sitoumukset Utländska förbindelser <i>Engagements étrangers</i>					Kotimaiset sitoumukset Inhemska förbindelser <i>Engagements finländais</i>				Kaikkiaan Inalles <i>Total</i>
	Vientietu- maksut Export- förskott <i>Avance d'expor- tation</i>	Vientiliik- lainat Export- firmornas lån <i>Prêts des exporteurs</i>	Rekursit Rembours- ments	Muut Övriga <i>Autres</i>	Yhteensä Summa <i>Total</i>	Valtiolle Gentemot staten <i>Envers l'état</i>	Kunnille Gentemot kommuner <i>Envers communes</i>	Muille Gentemot andra <i>Envers autres</i>	Yhteensä Summa <i>Total</i>	
1936..	27.2	83.5	134.6	68.2	313.5	310.3	9.5	63.5	383.3	696.8
1937..	90.0	90.8	161.4	74.5	416.7	318.1	16.6	94.6	429.3	846.0
1938..	29.8	71.5	132.2	79.1	312.6	419.3	24.2	102.5	546.0	858.6
1939..	53.7	46.3	81.7	48.7	230.4	514.0	20.7	820.5	1 355.2	1 585.6
1940..	63.5	5.7	33.5	57.1	159.8	540.8	12.8	852.3	1 405.9	1 565.7

Tulostase. (Taulukko 2). Siitä huolimatta, että liikepankeilla oli vuonna 1940 varoja käytettävinaan keskimäärin 10 % enemmän kuin vuonna 1939, olivat niiden tulot vain 11.5 milj. markkaa eli vähän enemmän kuin 3 % suuremmat. Korkovoitto tosin kohosi edelliseen vu-

Vinst- och förlusträkningen. (Tabell 2). Oaktat affärsbankerna 1940 disponerade över i medeltal 10 % mer tillgångar än 1939, stegrades deras inkomster blott med 11.5 milj. mark. Desamma voro således endast något över 3 % större. Ränteinkomsten steg visserligen med 29.2 milj. i jäm-

teen verraten 29.2 milj. sekä tulot obligatioista ja osakkeista samoin 5.4 milj., mutta yksin agiovoitto supistui 21.5 milj. eli murto-osaan siitä, mitä se oli ollut aikaisempina vuosina. Tulojen yhteinen määrä oli viime vuonna 368.8 milj. markkaa, mikä on ainoastaan 2.50 % tilailmoitusten vuosikeskimäärästä. Vastaavat luvut olivat vuonna 1939 357.3 milj. ja 2.69 %.

Pankkikiinteistöjen kirjanpitoarvojen korotuksista johtunut tulo on seuraavassa taulukossa merkitty 129.5 milj. markaksi. Tätä erää laskettaessa on otettu huomioon myöskin Kansallis-Osake-Pankin pankkikiinteistöjen kirjanpitoarvojen korotus 60.0 milj. markkaa, sillä se kuuluu asiallisesti samaan ryhmään muiden vastaavien koroitusten kanssa, joskin sen kirjaaminen siirtyi kuluvan vuoden puolelle.

förelse med föregående år och inkomsterna av obligationer och aktier med 5.4 milj. mark, men enbart agiövinsten nedgick med 21.5 miljoner eller till en bråkdel av vad den varit under de föregående åren. Inkomsternas sammanlagda belopp uppgick 1940 till 368.8 milj. mark, utgörande blott 2.50 % av förmögenhetsbalansernas medelbelopp. Motsvarande belopp 1939 voro resp. 357.3 milj. och 2.69 %.

Den genom uppvärdering av bankfastigheterna erhållna inkomsten är i nedanstående tabell upptagen till 129.5 milj. mark. Härvid ha de 60.0 milj. mark, varmed Kansallis-Osake-Pankki ärnar höja sina bankfastigheters bokföringsvärde, även medtagits, ty denna förhöjning hör sakligt till samma grupp, som övriga dylika förhöjningar, ehuru densamma bokföres först innevarande år.

Liikepankkien tulot ja menot. — Affärsbankernas inkomster och utgifter.

Crédit et débit des banques commerciales.

Milj. mk

	1940	1939	1938	1937	1936
Tulot — Inkomster — Crédit.					
Korkovoitto — Räntevinst — <i>Intérêts</i>	212.8	183.6	155.8	151.2	156.3
Tulot obligatioista ja osakkeista — Inkomster å obligationer och aktier — <i>Revenu d'obligations et d'actions</i>	104.7	99.3	103.3	77.2	60.8
Agio — Agio — <i>Agio</i>	4.7	26.2	32.6	33.9	26.0
Poistetuista saatavista — Inluttit på avskrivna fordringar — <i>Rentrées sur créances amorties</i>	2.3	3.0	5.7	5.3	4.9
Pankkikiinteistöistä — Inkomst av bankfastigheter — <i>Revenu d'immeubles de banque</i>	14.6	16.4	17.2	12.0	10.5
Muut tulot — Övriga inkomster — <i>Autres revenus</i>	29.7	28.8	23.0	23.3	24.4
Pankkikiinteistöjen arvon korotuksista — Uppvärdering av bankfastigheter — <i>Augmentation de la valeur d'immeubles de banque</i>	129.5	—	—	—	—
Tilivuoden tappio — Räkenskapsårets förlust — <i>Perte de l'exercice</i>	2.4	—	—	—	—
Yhteensä — Summa — Total	500.7	357.3	337.6	302.9	282.9
Menot — Utgifter — Débit.					
Kulungit — Omkostnader — <i>Frais généraux</i>					
Palkat — Avlöningar — <i>Personnel</i>	104.5	105.8	102.0	97.8	93.9
Verot — Utskylder — <i>Impositions</i>	51.4	46.0	42.4	33.7	33.7
Muut kulungit — Övriga omkostnader — <i>Autres frais</i>	42.5	45.2	40.1	38.1	33.4
Poistot — Avskrivningar — <i>Amortissements</i>					
Antolainauksesta — På utlåningen — <i>Sur crédits</i>	181.3	22.7	6.4	10.3	17.3
Obligatioista ja osakkeista — På obligationer och aktier — <i>Sur obligations et actions</i>	38.4	35.8	27.0	13.5	4.0
Pankkikiinteistöistä — På bankfastigheter — <i>Sur immeubles de banque</i>	0.1	5.3	5.9	5.2	1.9
Muista kiinteistöistä — På övriga fastigheter — <i>Sur autres immeubles</i>	—	—	—	—	—
Irtaimistosta — På inventarier — <i>Sur mobiliers</i>	—	2.8	2.9	3.0	1.2
Siirto eläkerahastoon — Överföring till pensionsfonden — <i>Transfert au fonds de pension</i>	1.4	1.2	1.2	1.2	1.0
Hypoteekiosaston tappio — Hypoteksavdelningens förlust — <i>Perte de la section hypothécaire</i>	1.9	—	—	—	3.0
Nettovoitto — Nettovinst — <i>Profit net</i>	79.2	92.5	109.7	100.1	93.5
Yhteensä — Summa — Total	500.7	357.3	337.6	302.9	282.9

Kulunkien yhteinen määrä oli vuonna 1940 198.4 milj. markkaa eli 1.4 milj. markkaa suurempi kuin vuonna 1939. Verot lisääntyivät kylläkin 5.4 milj., mutta sen sijaan palkat supistuivat 1.3 milj. ja muut kulungit samoin 2.7 milj. Tilailmoitusten vuosikeskimäärästä olivat verot 0.35 %, palkat 0.70 % ja muut kulungit 0.29 %, vastaten 0.34 %, 0.80 % ja 0.34 % vuonna 1939.

Omkostnadernas totalbelopp år 1940 var 198.4 milj. mark eller 1.4 milj. större än föregående år. Visserligen ökades skatterna med 5.4 milj. mark, men däremot nedgingo lönerna med 1.3 milj. och de övriga omkostnaderna med 2.7 miljoner. Skatterna utgjorde 0.35 %, lönerna 0.70 % och övriga omkostnader 0.29 % av förmögenhetsbalansernas medelbelopp; motsvarande belopp 1939 voro resp. 0.34 %, 0.80 % och 0.34 %.

Liikepankkien kulungit prosentteissa tilailmoitusten keskimäärästä.

Affärsbankernas omkostnader beräknade i procent av ställningsuppgifternas medelbelopp.

Frais généraux des banques commerciales calculés en pour cent du montant moyen des bilans.

	1940				Kulungit yhteensä Summa omkostna- der <i>Total des frais</i>			
	Palkat Löner <i>Personnel</i>	Verot Skatter <i>Impo- sitions</i>	Muut kulungit Övriga om- kostnader <i>Autres frais</i>	Yhteensä Summa <i>Total</i>				
					1939	1938	1937	1936
	%	%	%	%	%	%	%	%
Kansallis-Osake-Pankki	0.64	0.27	0.21	1.12	1.22	1.12	1.19	1.23
O. Y. Pohjoismaiden Yhdyspankki — A. B. Nordiska Föreningsbanken	0.65	0.39	0.27	1.31	1.51	1.45	1.40	1.47
Helsingin Osakepankki — Helsingfors Aktiebank	1.08	0.44	0.46	1.98	2.08	2.01	2.11	2.30
Säästöpankkien Keskus-Osake-Pankki — Sparbankernas Central-Aktie-Bank	0.24	0.40	0.23	0.87	0.98	0.82	0.88	1.07
Suomen Maatalous-Osake-Pankki	1.31	0.34	0.69	2.34	2.30	2.40	2.68	3.06
Savo-Karjalan Osake-Pankki suoritusstilassa — i likvi- dation	1.21	0.04	0.55	1.80	2.32	2.09	2.22	2.52
Pohjolan Osake-Pankki	1.20	0.48	0.38	2.06	2.02	1.87	2.06	2.27
Suomen Käsityöläis-Osakepankki — Handtverkare- Aktiebanken i Finland	1.21	0.46	0.91	2.58	2.50	2.65	2.80	2.94
Alands Aktiebank	0.56	0.33	0.40	1.29	1.41	1.46	1.42	1.37
Kaikki pankit — Alla banker — Toutes les banques	0.70	0.35	0.29	1.34	1.48	1.39	1.44	1.55

Moskovan rauhanteossa Venäjälle tehtyjen alueluovutusten johdosta joutuivat liikepankkien useat asiakkaat kärsimään suuria tappioita. Osan tulee valtio korvaamaan vahinkoa kärsineille, mutta huomattava osa joutuu myös pankkien kannettavaksi. Liikepankeille tästä johtuvien luottotappioiden määrää ei kuluneena vuonna vielä voitu todeta, kuitenkin ryhtyivät pankit jo toimenpiteisiin varojen osoittamiseksi niiden peittämiseen. Edellä olevan taulukon mukaan liikepankit käyttivät vuoden 1940 tilinpäätöksessä antolainauksesta aiheutuneiden luottotappioiden poistamiseen 181.3 milj. markkaa, josta ainoastaan mitätön osa on laskettava muiden kuin alueluovutuksesta johtuneiden tappioiden osalle. Tähän määrään sisältyy myöskin Kansallis-Osake-Pankin pankkikiinteistöjen kirjanpitoarvojen koroitusta vastaava 60.0 milj. markan suuruinen osa yhtiökokouksessa päätetystä lisäpoistosta.

Till följd av de vid fredsslutet i Moskwa gjorda landavträdelserna åsamkades många av affärsbankernas kunder stora förluster. En del av dessa kommer staten att ersätta, men en betydande del få även bankerna vidkännas. Storleken av de kreditförluster affärsbankerna sålunda komma att lida, har ännu icke kunnat fastställas, men ha bankerna redan vidtagit åtgärder för att täcka desamma. Enligt förestående tabell avskrevs affärsbankerna i samband med bokslutet på utlåningen 181.3 milj. mark, varav dock blott en obetydlig del belöper sig på andra än de genom landavträdelse försäkrade förlusterna. I detta belopp ingår även den av Kansallis-Osake-Pankkis förvaltningsråd föreslagna tillskottsavskrivningen å 60.0 milj., som möjliggöres genom förhöjningen av bankfastigheternas bokföringsvärde.

Obligatioiden ja osakkeiden kirjanpitoarvoja liikepankit alensivat 38.4 milj. markalla. Suurin osa tästäkin erästä tuli alueluovutuksen johdosta mitättömiksi joutuneiden obligatioiden osalle.

Kahdeksan liikepankin yhteinen vuosivoitto oli 79.2 milj. markkaa eli 13.3 milj. markkaa pienempi kuin vuonna 1939. Yhden pankin, nimittäin Savo-Karjalan Osake-Pankin tilit päättyivät 2.4 milj. markan suuruiseen tappioon.

Voiton käyttäminen. (Taulukko 3). Liikepankit jakoivat osinkoina vuodelta 1940 75.5 milj. markkaa. Pohjolan Osake-Pankki korotti osinkonsa 4 %:sta 5 %:iin ja Suomen Käsityöläis-Osakepankki 4 %:sta 4 ½ %:iin. Säästöpankkien Keskus-Osake-Pankki, joka edellisellä vuonna ei jakanut ensinkään osinkoa, antoi 5 %. Muiden pankkien osinko pysyi entisellään. Luottotappioiden peittämiseen varattiin 25.3 milj. sekä myöhemmin suoritettavaa omaisuudenluovutusveroa varten 14.7 milj., yleishyödyllisiin tarkoituksiin lahjoitettiin 0.4 milj., Savo-Karjalan Osake-Pankin tappion peittämiseen meni 2.4 milj. ja vararahastoihin siirrettiin 1.6 milj. markkaa. Mainitut erät tekevät yhteensä 119.9 milj. markkaa, joten liikepankkien oli 79.2 milj. markkaan nousevan vuosivoiton lisäksi otettava, rahastoistaan 40.7 milj. markkaa.

Pankkipaikat. Toiminnassa olleilla liikepankeilla oli kertomusvuoden päättyessä konttoreita tai asioimistoja alempana mainituilla paikkakunnilla. Pankin nimen jäljessä olevat seuraavan luettelon mukaiset liikepankkien järjestysnumerot osoittavat minkä pankin konttoreita paikkakunnalla oli. Sulkumerkeissä oleva luku taas osoittaa kuinka monta konttoria asianomaisella pankilla oli paikkakunnalla.

1. Kansallis-Osake-Pankki.
2. O. Y. Pohjoismaiden Yhdyspankki — A. B. Nordiska Föreningsbanken.
3. Helsingin Osakepankki — Helsingfors Aktiebank.
4. Säästöpankkien Keskus-Osake-Pankki — Sparbankernas Central-Aktie-Bank.
5. Suomen Maatalous-Osake-Pankki.
6. Savo-Karjalan Osake-Pankki suoritustilassa — i likvidation.
7. Pohjolan Osake-Pankki.
8. Suomen Käsityöläis-Osakepankki — Handtverkare-Aktiebanken i Finland.
9. Ålands Aktiebank.

Kaupungeissa — I städer

Björneborg	..... 1, 2, 3, 5
Borgå	..... 1, 2, 3
Brahestad	..... 1, 2, 7
Ekenäs	..... 1, 2, 3, 8
Fredrikshamn	..... 1, 2

Gamlakarleby	..... 1, 2, 3
Hamina	..... 1, 2
Heinola	..... 1, 2
Helsinki, Helsingfors	1 (16), 2 (10), 3*(10), 4, 5, 8 (4)
Hämeenlinna	... 1, 2, 3, 5

Iisalmi	..... 1, 3, 5
Jakobstad	..... 1, 2, 3
Joensuu	..... 1, 2, 5, 6
Jyväskylä	..... 1, 2, 3, 5
Kajaani, Kajana	1, 2, 3, 7
Kaskinen, Kaskö	..... 1, 3

Till nedskattning av obligationer och aktier använde affärsbankerna 38.4 milj. mark. Största delen även av detta belopp belöpte sig på obligationer, som till följd av landavträdelsen blivit värdelösa.

Den sammanlagda årsvinsten vid åtta affärsbanker uppgick till 79.2 milj. mark eller 13.3 milj. mindre än föregående år. En bank, nämligen Savo-Karjalan Osake-Pankki, redovisade förlust 2.4 miljoner.

Vinstmedlens fördelning. (Tabell 3). Affärsbankerna utdelade i dividender för år 1940 75.5 milj. mark. Pohjolan Osake-Pankki höjde dividenden från 4 % till 5 % och Handtverkare-Aktiebanken i Finland från 4 % till 4 ½ %. Sparbankernas Central-Aktie-Bank, som icke utdelat någon dividend föregående år, utdelade 5 %. De övriga bankernas dividender förblevo oförändrade. Till täckande av kreditförluster reserverade affärsbankerna 25.3 milj. mark samt för förmögenhetsöverlåtelseskatten 14.7 milj. och allmännyttiga ändamål 0.4 milj. mark. Savo-Karjalan Osake-Pankkis förlust tog 2.4 milj. i anspråk och till reservfonderna överfördes 1.6 milj. mark. Ovannämnda belopp uppgingo sammanlagt till 119.9 miljoner, vadan affärsbankerna voro tvungna att utöver sin årsvinst, 79.2 milj. mark, taga 40.7 milj. ur sina fonder.

Bankorter. De i verksamhet varande affärsbankerna hade vid redogörelseårets utgång kontor eller agenturer på nedannämnda orter. De invid ortnamnet antecknade och med nedanstående tabell överensstämmande ordningsnumrorna för respektive banker utvisa, vilka banker hade kontor på orten. Siffrorna inom parentes utvisa åter, huru många kontor vederbörande bank hade på ifrågakvarande ort.

Kemi	1, 2, 7	Naantali	1	Tammerfors 1 (3), 2 (2), 3, 5, 8	
Kokkola	1, 2, 3	Nykarleby	2, 3	Tammisaari	1, 2, 3, 8
Kotka	1, 2, 3, 6	Nyslott	1, 2, 3, 5, 6	Tampere 1 (3), 2 (2), 3, 5, 8	
Kristiinankaupunki, Kristi- nestad	1, 2, 3	Nystad	1, 2, 3	Tavastehus	1, 2, 3, 5
Kuopio	1, 2, 3, 5, 6	Nädendal	1	Tornio, Torneå	1, 2, 7
Lahti	1, 2, 3, 5, 6, 8	Oulu	1, 2, 3, 5, 7 (2)	Turku .. 1 (4), 2 (2), 3, 5, 8	
Lappeenranta	1, 2, 5, 6	Pietarsaari	1, 2, 3	Uleåborg	1, 2, 3, 5, 7 (2)
Loviisa, Lovisa	1, 2, 3	Pori	1, 2, 3, 5	Uusikaarlepyy	2, 3
Maarianhamina, Marie- hamn	2, 3, 9	Porvoo	1, 2, 3	Uusikaupunki	1, 2, 3
Mikkeli	1, 2, 3, 5, 6	Raahe	1, 2, 7	Vaasa, Vasa .. 1, 2, 3, 5, 8	
		Rauma, Raumo	1, 2, 3	Willmanstrand .. 1, 2, 5, 6	
		Savonlinna	1, 2, 3, 5, 6	Åbo	1 (4), 2 (2), 3, 5, 8
Maaseudulla — På landsbygden					
Alavus	1	Joutsa	1, 5	Kuru	1
Asikkala	1	Juuka	1, 6	Kuusamo	1, 7
Brändö	9	Juva	5	Kuusankoski	1, 2
Brändö villastad	3	Jämsä	1, 5	Kyrkslätt	3
Drumsö	1, 2	Järvelä	1	Kyrö	1
Eckerö	3, 9	Järvenpää	1	Kyröskoski	1
Esse	3	Kalajoki	1, 7	Kökar	9
Eura	1	Kangasala	1	Laihia	1
Finby	3	Kangasniemi	1	Laitila	1
Forssa	1, 2	Kankaanpää	1	Lammi	1
Föglö-Degerby	3, 9	Kannus	1, 2	Lapinlahti	5
Geta	3, 9	Karhula	1, 2	Lappajärvi	1
Godby-Finström	3, 9	Karjaa, Karis	2, 3	Lappjärd	3
Grankulla	3	Karkkila	1	Lapträsk	3
Haaga, Haga	3	Karkku	5	Lapua	1, 5
Haapajärvi	7	Karstula	1	Lauritsala	1
Haapamäki	1	Kauhajoki	1	Lauttakylä	1, 2
Haapavesi	1, 7	Kauhava	1, 3	Lauttasaari	1, 2
Hankasalmi	1	Kauniainen	3	Lavia	1
Harjavalta	1	Kausala	1	Lempäälä	1
Hauho	1	Kemijärvi	1, 2, 7	Leppävirta	1
Humppila	1	Kemiö	3	Lieksa	1, 2
Hyvinkää	1, 2, 3, 5	Kerava, Kervo	1, 2, 3	Lohja, Lojo	1, 3
Hämeenkyrö	1	Keuru	1, 5	Loimaa	1, 2, 3
Härmä	1	Kimito	3	Luvia	1
Ii	1	Kirkkonummi	3	Längelmäki	5
Iittala	1	Kittilä	7	Länkipohja	1
Ikaalinen, Ikalis	1, 5	Kiukainen	1	Maksamaa, Maksmo	3
Ilmajoki	1	Kiuruvesi	2	Malmi, Malm	1, 2
Ilomantsi	1	Kokemäki	1, 2	Marttila	1
Imatra	1, 2	Konnevesi	1, 5	Mellilä	1
Inkeroinen	1	Koria	3	Merikarvia	1
Inkoo, Ingå	3	Korsnäs	3	Mouhijärvi	1
Isojoki	1	Koski H. I.	1	Munkkiniemi, Munksnäs 1, 2	
Isokyrö	1	Kouvola	1, 2, 5, 6	Munsala	3
Ivalo	2	Kuhmo	1, 7	Muonio	7
Jalasjärvi	1	Kuhmoinen	1	Myllykoski	1
Jepua, Jeppo	3	Kulosaaren huvilak.	3	Myllymäki	1
Jokela	3	Kumlinge	3, 9	Mynämäki	1
Joroinen	5	Kuortane	1	Mäntsälä	1
		Kurikka	1, 3	Mänttä	1, 5

Mäntyharju	1, 6	Pörtom	3	Tervo	2
Nakkila	1	Rautalampi	1	Teuva	1
Nilsinä	5	Riihimäki	1, 2, 3	Tohmajärvi	1, 2
Nivala	7	Rovaniemi	1, 2, 7	Toijala	1, 5
Nokia	1, 2	Ruovesi	1	Turenki	1
Nurmes	1	Röykkä	3	Ujala	1
Nurmijärvi	1	Saarijärvi	1	Vaajakoski	1
Närpiö, Närpes	2, 3	Salo	1, 2, 3	Valkeakoski	1
Oitti	1	Saltvik-Nääs	9	Vammala	1, 2
Oravainen, Oravais	2, 3	Sauvo	1	Varkaus	1, 2
Orimattila	1, 3	Savitaipale	1	Veteli	1
Orivesi	1, 2	Seinäjoki	1, 2	Vihti	1
Oulainen	1, 7	Sipoo, Sibbo	3	Viiala	1
Oulunkylä	3	Siuntio, Sjundea	3	Viitasaari	1, 5
Outokumpu	1	Skuru	3	Vilppula	1
Paimio	1	Sodankylä	7	Virkkala, Virkby	3
Parainen, Pargas	1, 3	Somero	1	Virojoki-Virolahti	1
Parikkala	1, 6	Sotkamo	5, 7	Virrat	1
Parkano	1	Sottunga	9	Voikka	1
Pello	1, 7	Sulkava	1	Vuoksenniska	1
Perniö	1	Sund	3	Värdö	3, 9
Peräseinäjoki	1	Suolahti	1	Vöyri, Vörå	2, 3
Petolahti, Petalaks	3	Suomussalmi	7	Ylimarkku	3
Petsamo	1, 7	Suonenjoki	1	Ylistaro	1
Pieksämä	1, 2	Sysmä	1	Ylitornio	1, 7
Pihtipudas	5	Säkylä	1	Ylivieska	1
Pirttikylä	3	Särkisalo, Finby	3	Äggelby	3
Pudasjärvi	7	Taavetti	1	Ähtävä	3
Punkalaidun	1	Taivalkoski	1, 7	Ätsäri = Ähtäri	1, 3
Purmo	3	Tammela	1	Äänekoski	2, 5
Pyhtää, Pyttis	3	Tervajoki	1, 5	Övermark	3
Pälkäne	1, 5				

II. Katsaus kiinnitysluottolaitosten toimintaan vuonna 1940.

Kiinnitysluottolaitosten luku. Vuonna 1940 oli toiminnassa 5 itsenäistä kiinnitysluottopankkia ja 3 liikepankkien hypoteekkiosastoa.

Omat pääomat. (Taulukko 1, rivit 18, 19 ja 21). Vuoden 1939 voitosta kiinnitysluottolaitokset pidättivät rahastoihinsa 4.4 milj. markkaa. Suomen Asuntohypoteekkipankki ja Suomen Hypoteekkiyhdistys kartuttivat kertomusvuoden aikana rahastojaan tämän lisäksi 0.8 milj. markalla, joten kertomusvuoden päättyessä kiinnitysluottolaitoksilla oli omia pääomia yhteensä 355.0 milj. markkaa. Tästä määrästä olivat osake- ja pohjapääomat 300.0 milj., vararahastot 49.7 milj. ja käyttämätön voitto 5.3 milj. markkaa.

Obligationilainat. (Taulukko 1, rivi 23; taulukko 4). Kiinnitysluottolaitokset eivät ottaneet vuonna 1940 ainoatakaan uutta obligationilainaa ja aikaisempiinkin lainoihin kuuluvia obligatioita ne myivät ainoastaan 0.9 milj. markan arvosta. Samana aikana kiinnitysluottolaitokset kuolettivat obligatioitaan 51.4 milj. markan arvosta, joten liikkeessä olevien obligatioiden yhteinen määrä oli joulukuun viimeisenä päivänä ainoastaan 1 545.4 milj. markkaa. Tästä määrästä oli kiinnitysluottopankeilla itsellään 49.8 milj. ja muilla 1 495.6 milj. markkaa. Viimeksi mainittuun lukuun sisältyi 711.5 milj. markan lisäksi 2 929 800 puntaa, 3 842 000 dollaria sekä 6 144 300 kruunua.

Kiinnitysluottolaitosten obligationilainat vuonna 1940.

Hypoteksinrättningarnas obligationslån år 1940.

Emprunts obligations des établissements hypothécaires en 1940.

Milj. mk

	Liikkeessä $\frac{1}{2}$ Utelöpande $\frac{1}{2}$ En cours le $\frac{1}{2}$	Vuoden aikana Under året <i>Pendant l'exercice</i>		Liikkeessä $\frac{31}{12}$ Utelöpande $\frac{31}{12}$ En cours le $\frac{31}{12}$	%
		Laskettu liikkeeseen Utgivna Utilisés	Lunastettu Inlösta Remboursés		
Ulkomaiset — Utländska — <i>Etrangères</i> . . .	839.6	—	32.6	807.0	52.2
Kotimaiset — Inhemiska — <i>Finlandaises</i> . . .	756.3	0.9	18.8	738.4	47.8
Yhteensä — Summa — Total	1 595.9	0.9	51.4	1 545.4	100.0

Kiinnitysluottopankkien kotimaisten obligationilainojen keskiporkko oli viime vuoden päättyessä 4.66 % eli sama kuin edellisenäkin vuonna.

II. Översikt av hypoteksinrättningarnas verksamhet år 1940.

Hypoteksinrättningarnas antal. Under 1940 voro 5 självständiga hypoteksinrättningar och 3 hypoteksavdelningar, som tillhöra affärsbanker, i verksamhet.

Egna fonder. (Tabell 1, raderna 18, 19 och 21). Av 1939 års vinstmedel överförde hypoteksinrättningarna 4.4 milj. mark till sina fonder. Finlands Bostadshypoteksbank och Finlands Hypoteksförening förstärkte dessutom under redogörelseåret fonderna med 0.8 milj. Hypoteksinrättningarnas egna fonder vid årets slut uppgingo därför till sammanlagt 355.0 milj. mark, varav 300.0 milj. grund- och aktiekapital, 49.7 milj. mark reservfonder och 5.3 miljoner odisponerade vinstmedel.

Obligationslån. (Tabell 1, rad 23; tabell 4). Hypoteksinrättningarna upptogo inga nya obligationslån under redogörelseåret och försålde till tidigare obligationslån hörande obligationer för endast 0.9 milj. mark. Under samma tid amorterade hypoteksinrättningarna sina obligationslån med 51.4 milj. mark, vadan det sammanlagda beloppet av utelöpande obligationer utgjorde den sista december 1 545.4 milj. Av detta belopp voro 49.8 milj. mark i hypoteksinrättningarnas ägo och 1 495.6 milj. hos andra. I det sistnämnda beloppet ingå 711.5 milj. mark, 2 929 800 pund, 3 842 000 dollar och 6 144 300 kronor.

Medelrântan för hypoteksinrättningarnas inhemska obligationslån var vid utgången av 1940 4.66 % eller densamma som föregående år.

Antolainaus. (Taulukko 1, rivit 4 ja 5; taulukot 3, 6, 7 ja 8). Kiinnitysluottolaitokset antoivat vuonna 1940 43 uutta lainaa, joiden yhteinen rahamäärä oli 11.4 milj. markkaa. Luottojen lyhennyksiä kertyi 53.7 milj. ja alueluovutuksen yhteydessä epävarmoiksi käyneitä lainoja poistettiin 39.5 milj. Joulukuun viimeisenä päivänä oli ulkona olevien luottojen yhteinen rahamäärä 1 569.4 milj., josta kuoetuslainat 1 546.9 milj. ja muut lainat 22.5 milj. markkaa.

Utlåning. (Tabell 1, raderna 4 och 5; tabellerna 3, 6, 7 och 8). Hypoteksinrättningarna beviljade under 1940 43 nya lån, vilkas sammanlagda belopp uppgick till 11.4 milj. mark. Hypoteksinrättningarnas lån avkortades med sammanlagt 53.7 milj. och 39.5 milj. mark avskrevos på lån, som genom landavträdelsen blivit osäkra. Den sista december uppgick de utestående länens sammanlagda belopp till 1 569.4 milj., varav 1 546.9 milj. mark belöpte sig på amorteringslån och 22.5 milj. på övriga lån.

Kiinnitysluottolaitosten antolainaus vuonna 1940. — Hypoteksinrättningarnas utlåning år 1940.

Prêts accordés des établissements hypothécaires en 1940.

Milj. mk

	Määrä ^{1/1} Belopp ^{1/1} Montant ^{1/1}	Vuoden aikana Under året Pendant l'année		Määrä ^{31/12} Belopp ^{31/12} Montant ^{31/12}	%
		Annettu Utgivna Consentis	Saatu takaisin Inbetalade Remboursés		
Valtiolle — Åt staten — <i>A l'Etat</i>	—	5.0	—	5.0	0.3
Kaupungeille — Åt städer — <i>Aux villes</i>	6.0	—	0.4	5.6	0.3
Maalaiskunnille — Åt landskommuner — <i>Aux communes rurales</i>	10.9	—	0.4	10.5	0.7
Kaupunkitaloihin — Åt stadsgårdar — <i>Aux immeubles urbains</i>	846.4	—	23.0	823.4	52.5
Maatiloihin — Åt lägenheter på landet — <i>Aux propriétés rurales</i>	446.8	6.4	20.0	433.2	27.6
Teollisuuslaitoksiin — Åt industriella inrättningar — <i>Aux établissements industriels</i>	341.1	—	49.4	291.7	18.6
Yhteensä — Summa — Total	1 651.2	11.4	93.2	1 569.4	100.0

Antolainojen keskikorko oli viime vuoden päättyessä 6.04 %, vastaten 6.05 % vuotta aikaisemmin.

Kiinteistöt. (Taulukko 1, rivi 9). Vuoden päättyessä kiinnitysluottolaitokset eivät suoranaisesti omistaneet yhtään kiinteistöä, mutta Suomen Asuntohypoteekkipankilla oli hallussaan yhden kaupunkikiinteistöosakeyhtiön osakkeet.

Tulostase. (Taulukko 2). Kiinnitysluottolaitoksilla oli vuonna 1940 korkotuloja yhteensä 89.8 milj. sekä korkomenoja 78.5 milj., joten korkovoitoksi jäi 11.3 milj. markkaa. Jos tähän määrään lisätään agiotulot 5.3 milj. sekä muut tulot 12.2 milj., jotka suurimmaksi osaksi saatiin Suomen Teollisuus-Hypoteekkipankki O. Y:n hallussa olleiden obligatioiden kirjanpitoarvoa korottamalla, kohoaa nettotulojen yhteinen määrä 28.8 milj. markkaan. Vuonna 1939 oli korkovoitto 17.4 milj., agiotulot 0.2 milj. ja muut tulot 1.3 milj. markkaa.

Medelräntan för utlåningen var vid redogörelse-årets utgång 6.04 % mot 6.05 % året förut.

Fastigheter. (Tabell 1, rad 9). Vid redogörelse-årets slut befunno sig inga fastigheter direkt i hypoteksinrättningarnas ägo, men Finlands Bostadshypoteksbank innehade aktierna till ett stadsfastighetsbolag.

Vinst- och förlusträkningen. (Tabell 2). Hypoteksinrättningarnas ränteinkomster under 1940 uppgingo till sammanlagt 89.8 milj. och ränteutgifterna till 78.5 milj., vadan räntevinsten utgjorde 11.3 milj. mark. Om till detta belopp läggas 5.3 milj. agioinkomster och 12.2 milj. mark övriga inkomster, vilka till största delen belöpa sig på förhöjning av bokföringsvärdet av de uti Industri-Hypoteksbankens i Finland A. B. ägo befintliga obligationerna, uppgår det sammanlagda värdet av hypoteksinrättningarnas nettoinkomster till 28.8 milj. År 1939 utgjorde räntevinsten 17.4 milj. mark, agioinkomsterna 0.2 milj. och övriga inkomster 1.3 milj. mark.

Kulungit olivat vuonna 1940 7.9 milj. markkaa eli 1.2 milj. suuremmat kuin edellisellä vuonna. Kulungeista tuli verojen osalle 4.5 milj., palkkojen osalle 2.3 milj. sekä muiden kulunkien osalle 1.1 milj. markkaa. Vuoteen 1939 verraten olivat verot 1.4 milj. suuremmat, mutta palkat ja muut kulungit 0.2 milj. pienemmät.

Alueluovutuksen johdosta epävarmoiksi tulleista saatavista poistettiin 39.5 milj., obligatiolainojen kustannuksiin käytettiin 0.2 milj. ja agiomenoja kertyi 2.8 milj. markkaa.

Kolme kiinnitysluottolaitosta ja yksi hypoteekkiostasto päättivät tilinsä yhteensä 1.0 milj. markkaan nousevalla voitolla. Yhden kiinnitysluottopankin tilit osoittivat 20.7 milj. markan tappiota ja kahden hypoteekkiostaston tilit samoin 1.0 milj. markan tappiota.

Voiton käyttäminen. (Taulukko 5). Suomen Kiinteistöpankki Osakeyhtiö alensi osinkonsa 6 %:sta 5 %:iin. Tämän 1.0 milj. markan suuruisen erän maksamiseen pankki käytti vuosivoittonsa 0.4 milj. sekä käyttämättömiä voittovaroja 0.6 milj. Suomen Teollisuus-Hypoteekki-pankki O. Y. käytti tilivuoden tappion tasoittamiseen edellisiltä vuosilta säästyneen voiton 4.0 milj. sekä vararahastoistaan 16.7 milj. markkaa. Osakeyhtiö Maakiinteistöpankin ja Suomen Hypoteekkiyhdistyksen voitot jäivät voitto- ja tappiutilille.

Omkostnaderna uppgingo 1940 till 7.9 milj. och voro 1.2 milj. mark större än föregående år. Av dessa belöpte sig 4.5 milj. mark på skatter, 2.3 milj. på löner och 1.1 milj. mark på övriga omkostnader. I förhållande till föregående år voro skatterna 1.4 milj. större, men löner och övriga omkostnader 0.2 milj. mark mindre.

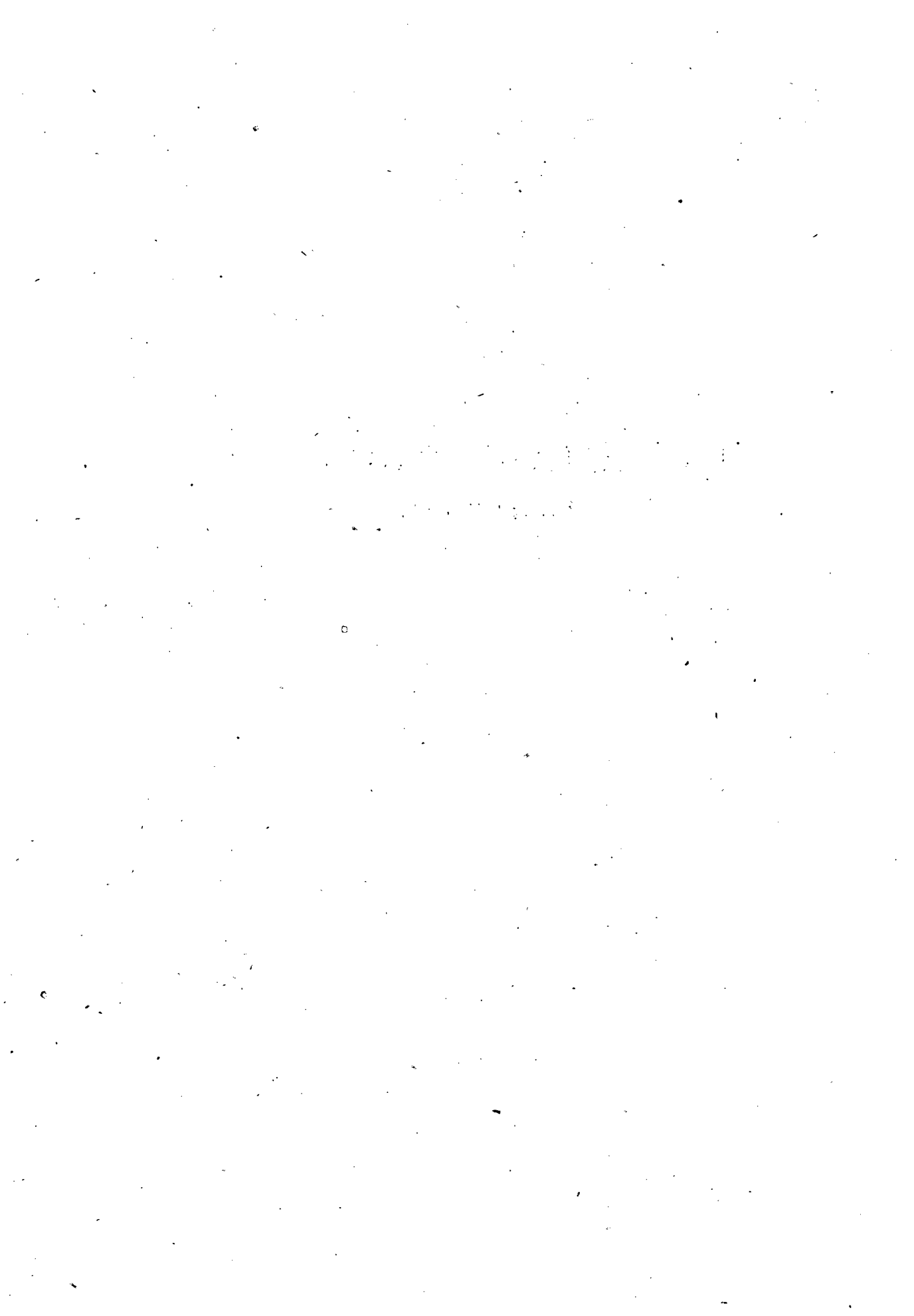
På fordringar, som till följd av landavträdelsen blivit osäkra, avskrevos 39.5 milj., obligationslånekostnaderna uppgingo till 0.2 milj. mark och agioförlusterna till 2.8 miljoner.

Tre hypoteksinrättningar och en hypoteksavdelning hade en sammanlagd vinst å 1.0 milj. mark. En hypoteksinrättning redovisade förlust 20.7 milj. och två hypoteksavdelningar likaledes 1.9 miljoner.

Vinstmedlens användning. (Tabell 5). Fastighetsbanken i Finland Aktiebolag sänkte dividenden från 6 % till 5 %, vilket motsvarade en utdelning av 1.0 milj. mark. Härtill använde banken sin årsvinst, 0.4 milj., och odisponerade vinstmedel 0.6 milj. mark. Industri-Hypoteksbanken i Finland A. B. använde odisponerade vinstmedel från tidigare år, 4.0 milj., samt 16.7 milj. mark av sina reservfonder till täckande av räkenskapsårets förlust. Osakeyhtiö Maakiinteistöpankki och Finlands Hypoteksförening kvarlämnade sina vinster på vinst- och förlusträkningen.

TAULUKOT-TABELLER

TABLEAUX



I

-LIIKEPANKIT
AFFÄRSBANKERNA
LES BANQUES COMMERCIALES

Taulukko 1. Liikepankkien omaisuustase joulukuun 31 päivänä 1940.—

Tableau 1. Bilans des banques

	Kansallis- Osake-Pankki	O. Y. Pohjois- maiden Yhdyspankki A. B. Nordiska Förenings- banken	Helsingin Osakepankki Helsingfors Aktiebank	
Vastaava — Aktiva — Actif				
1 Kassa sekä pano- ja ottotili Suomen Pankissa — Kassa samt upp- och avskrivningsräkning i Finlands Bank — <i>Encaisse</i>	928 953 491	665 792 006	194 923 203	
2 Kotimaiset luottolaitokset — Inhemiska kreditanstalter — <i>Éta- blissements de crédit finlandais</i>	351 450	18 576 308	2 326 465	
Ulkomaiset kirjeenvaihtajat — Utrikes korrespondenter — <i>Corres- pondants à l'étranger</i>				
3 Nostro	101 663 782	78 143 219	9 720 705	
4 Loro	277 090	198 241	12 218	
5 Ulkomaiset vekselit — Utrikes växlar — <i>Effets sur l'étranger</i>	11 782	230 862	18 848	
6 Kotimaiset vekselit — Inrikes växlar — <i>Effets sur la Finlande</i> ..	1 708 062 027	1 378 031 591	438 899 300	
7 Lainat — Lån — <i>Prêts</i>	1 658 716 340	2 143 387 423	482 243 880	
8 Shekkilit — Checkräkningar — <i>Comptes chèque</i>	1 120 275 122	503 408 042	313 738 599	
9 Obligatit ¹⁾ — Obligationer ¹⁾ — <i>Obligations</i> ¹⁾	609 850 520	619 539 807	145 965 830	
10 Osakkeet — Aktier — <i>Actions</i>	63 961 987	55 374 193	13 484 608	
11 Pankkikiinteistöt ja pankkikiinteistöosakkeet — Bankfastigheter och bankfastighetsaktier — <i>Immeubles de banque</i>	91 664 999	121 274 985	77 581 702	
12 Muut kiinteistöt — Övriga fastigheter — <i>Autres immeubles</i>	—	—	9 630 004	
13 Irtaimisto — Inventarier — <i>Mobilier</i>	100	100	1	
14 Siirtyvät korot — Balanserande räntor — <i>Intérêts balancés</i>	22 889 447	37 228 787	8 137 747	
15 Muut varat — Övriga tillgångar — <i>Comptes divers</i>	153 641 064	246 336 521	84 812 347	
16 Tappio — Förlust — <i>Perte</i>	—	—	—	
17	Yhteensä — Summa — Total	6 460 319 201	5 867 522 085	1 781 495 457
Vastattava — Passiva — Passif				
18 Osakepääoma — Aktiekapital — <i>Capital</i>	250 000 000	280 000 000	131 250 000	
19 Vakainainen vararahasto — Ordinarie reservfond — <i>Fonds de ré- serve ordinaire</i>	125 000 000	140 000 000	67 000 000	
20 Muut vararahastot — Övriga reservfonder — <i>Autres fonds de réserve</i>	130 600 000	75 000 000	—	
21 Eläkerahasto — Pensionsfond — <i>Fonds de pension</i>	22 559 251	26 161 848	8 500 000	
22 Käyttämätön voitto — Odisponerad vinst — <i>Bénéfice non disposé</i>	22 122 845	23 114 644	10 835 730	
23 Tilivuoden voitto — Räkenskapsårets vinst — <i>Bénéfice de l'exercice 1940</i>	32 305 577	27 039 568	11 298 140	
24 Talletukset — Depositioner — <i>Dépôts</i>	3 279 853 706	2 699 411 745	820 426 796	
25 Shekkilit — Checkräkningar — <i>Comptes chèque</i>	1 864 701 056	2 050 540 107	531 128 626	
Kotimaiset luottolaitokset — Inhemiska kreditanstalter — <i>Établis- sements de crédit finlandais</i>				
26 Talletukset ja muut määräaikaiset velat — Depositioner och övrige skulder på viss tid — <i>Dépôts et autres dettes à terme</i>	132 774 521	37 767 241	39 135 147	
27 Shekkilit ja muut a/v velat — Checkräkningar och övriga a/v skulder — <i>Comptes chèque et autres dettes à vue</i>	269 546 533	95 125 670	37 812 740	
Ulkomaiset kirjeenvaihtajat — Utrikes korrespondenter — <i>Corres- pondants à l'étranger</i>				
28 Nostro	17 403 274	13 890 371	5 621 025	
29 Loro	19 812 526	81 837 462	4 240 588	
30 Postivekselit — Postremissväxlar — <i>Mandats émis par des banques</i>	147 417 317	130 346 871	47 771 703	
31 Siirtyvät korot — Balanserande räntor — <i>Intérêts balancés</i>	17 343 203	11 234 962	4 306 839	
32 Muut velat — Övriga skulder — <i>Comptes divers</i>	128 879 392	176 051 596	62 168 123	
33	Yhteensä — Summa — Total	6 460 319 201	5 867 522 085	1 781 495 457
34 Kotimaisten luottolaitosten kohdalle merkityistä veloista oli redis- kontattuja vekseleitä — Uti skulderna under inhemiska kredit- anstalter ingå rediskonterade växlar — <i>Les effets réescomptés figurent au passif sous la rubrique établissements de crédit fin- landais</i>	—	—	—	

¹⁾ Tähän sisältyvät myös veronmaksutodisteet. — Häri ingå även skattebetalningsbevis.

Taulukko 2. Liikepankkien tulostase vuodelta 1940. —

Tableau 2. Comptes profits et pertes

	Kansallis- Osake-Pankki	O. Y. Pohjois- maiden Yhdyspankki A. B. Nordiska Förenings- banken	Helsingin Osakepankki Helsingfors Aktiebank
Tulot — Inkomster — Crédit			
1 Korko- ja provisiotulot lainausliikkeestä — Räntor och provisioner på utlåningen — <i>Intérêts et provisions sur les crédits</i>	262 535 341	228 459 541	71 383 466
2 Korot, osingot sekä kurssivoitot obligatioista ja osakkeista — Räntor, dividender och kursskillnader på obligationer och aktier — <i>Intérêts et dividendes sur obligations et actions</i>	28 904 568	56 421 663	5 912 803
3 Agio — Agio — <i>Agio</i>	2 583 227	1 369 421	553 251
4 Poistetuista saatavista — Influtit på avskrivna fordringar — <i>Rentrées sur créances amorties</i>	900 959	208 182	622 072
5 Pankkikiinteistöistä — Inkomst av bankfastigheter — <i>Revenu d'immeubles de banque</i>	4 740 300	142 395 100	²⁾ 34 201 010
6 Muut tulot — Övriga inkomster — <i>Autres revenus</i>	10 231 976	13 634 171	3 722 295
7 Hypoteekiosaston voitto — Hypoteeksavdelningens vinst — <i>Bénéfice de la section hypothécaire</i>	—	—	25 273
8 Tilivuoden tappio — Räkenskapsårets förlust — <i>Perte de l'exercice</i> ..	—	—	—
9 Yhteensä — Summa — Total	309 896 371	342 488 078	116 420 170
Menot — Utgifter — Débit			
10 Korot — Räntor — <i>Intérêts</i>	210 031 684	129 088 541	36 041 770
Kulungit — Omkostnader — <i>Frais généraux</i>			
11 Palkat — Avlöningar — <i>Personnel</i>	37 609 220	35 005 202	18 093 773
12 Verot — Utskylder — <i>Impositions</i>	16 000 649	21 330 613	7 357 349
13 Muut kulungit — Övriga omkostnader — <i>Autres frais</i>	12 012 542	14 762 871	7 693 453
Poistot — Avskrivningar — <i>Amortissements</i>			
14 Antolainauksesta — På utlåningen — <i>Sur crédits</i>	702 089	82 444 868	32 877 514
15 Obligatioista ja osakkeista — På obligationer och aktier — <i>Sur obligations et actions</i>	—	30 837 103	3 058 171
16 Pankkikiinteistöistä — På bankfastigheter — <i>Sur immeubles de banque</i>	—	—	—
17 Muista kiinteistöistä — På övriga fastigheter — <i>Sur autres immeubles</i>	—	—	—
18 Irtaimistosta — På inventarier — <i>Sur mobilier</i>	—	—	—
19 Siirto eläkerahastoon — Överföring till pensionsfonden — <i>Transfert au fonds de pension</i>	1 161 077	200 000	—
20 Hypoteekiosaston tappio — Hypoteeksavdelningens förlust — <i>Perte de la section hypothécaire</i>	73 533	1 779 312	—
21 Tilivuoden voitto — Räkenskapsårets vinst — <i>Bénéfice de l'exercice</i> ..	32 305 577	27 039 568	11 298 140
22 Yhteensä — Summa — Total	309 896 371	342 488 078	116 420 170

Taulukko 3. Liikepankkien voiton käyttäminen. —

Tableau 3. Répartition du bénéfice

	Kansallis- Osake-Pankki	O. Y. Pohjois- maiden Yhdyspankki A. B. Nordiska Förenings- banken	Helsingin Osakepankki Helsingfors Aktiebank
1 Otettu vararahastosta — Överföring från reservfonden — <i>Transfert au fonds de réserve</i>	³⁾ 60 000 000	—	—
2 Käyttämätön voitto edellisiltä vuosilta — Odisponerad vinst från föregående år — <i>Bénéfice non disposé de l'exercice précédent</i>	22 122 845	23 114 644	10 835 730
3 Voitto vuodelta 1940 — Vinst för år 1940 — <i>Bénéfice de l'exercice 1940</i> ..	32 305 577	27 039 568	11 298 140
4 Käytettävissä yhteensä — Disponibelt — Disponible	114 428 422	50 154 212	22 133 870
5 Osinko — Dividend — <i>Dividende</i>	27 500 000	33 600 000	7 875 000
6 % osakepääomasta — % av aktiekapitalet — <i>% du capital</i>	11	12	6
7 Yleishyödyllisiin tarkoituksiin — För allmännyttiga ändamål — <i>Pour des œuvres d'intérêt général</i>	—	—	200 000
8 Siirto vakinaiseen vararahastoon — Överföring till ordinarie reservfonden — <i>Transfert au fonds de réserve ordinaire</i>	—	—	—
9 Siirto muihin vararahastoihin — Överföring till övriga reservfonder — <i>Transfert aux autres fonds de réserve</i>	—	20 927	—
10 Siirto eläkerahastoon — Överföring till pensionsfonden — <i>Transfert au fonds de pension</i>	—	—	—
11 Poistot — Avskrivningar — <i>Amortissements</i>	⁴⁾ 85 282 523	—	⁵⁾ 13 000 000
12 Käyttämätön voitto — Odisponerad vinst — <i>Bénéfice non disposé</i> ..	1 645 899	16 533 285	1 058 870

1) Tästä 38 894 873 markkaa pankkikiinteistöjen arvon korotus. — Härav 38 894 873 mark förhöjning 30 585 000 mark förhöjning av bankfastigheters värde. — ³⁾ Pankkikiinteistöjen kirjanpitoarvon korotus. — ⁵⁾ Omaisuudenluovutusveron suorittamiseen. — Till erläggande av förmögenhetsövertätelseskatten.

Tabell 2. Affärsbankernas vinst- och förlusträkning för år 1940.
des banques commerciales en 1940.

Säästöpankkien Keskus-Osake- Pankki Sparbankernas Central-Aktie- Bank	Suomen Maatalous- Osake-Pankki	Savo-Karjalan Osake-Pankki suoritustilassa Savo-Karjalan Osake-Pankki i likvidation	Pohjolan Osake-Pankki	Suomen Käsityöläis- Osakepankki Handtverkare- Aktiebanken i Finland	Ålands Aktiebank	Yhteensä Summa Total	
32 983 563	18 341 015	6 323 615	10 985 034	8 312 417	5 556 487	644 880 479	1
10 111 174	1 256 994	261 061	581 348	1 012 293	199 995	104 661 899	2
8 260	3 221	—	12 055	—	141 963	4 671 398	3
37 708	276 731	51 331	87 609	97 347	53 579	2 335 518	4
951 899	846 095	379 859	139 371	338 794	57 185	84 049 613	5
1 699 569	117 042	15 567	36 988	181 404	27 976	29 666 988	6
—	—	—	—	—	—	25 273	7
—	—	2 468 189	—	—	—	2 468 189	8
45 792 173	20 841 098	9 499 622	11 842 405	9 942 255	6 037 185	872 759 357	9
28 723 440	9 510 160	6 100 411	5 983 061	3 459 572	3 139 788	432 078 427	10
2 003 383	4 752 586	2 155 259	2 367 267	1 953 089	560 674	104 500 453	11
3 347 234	1 222 031	67 298	956 289	739 364	327 165	51 347 992	12
1 942 210	2 510 783	985 519	757 746	1 476 232	399 155	42 540 511	13
4 034 050	642 620	191 135	34 950	124 177	227 073	121 278 476	14
3 485 660	300 000	—	—	320 999	374 434	38 376 367	15
—	—	—	—	125 000	11 500	136 500	16
—	—	—	—	—	—	—	17
—	—	—	—	—	25 000	25 000	18
—	—	—	—	—	—	1 361 077	19
—	—	—	—	—	—	1 852 845	20
2 256 196	1 902 918	—	1 743 092	1 743 822	972 396	79 261 709	21
45 792 173	20 841 098	9 499 622	11 842 405	9 942 255	6 037 185	872 759 357	22

Tabell 3. Fördelningen av affärsbankernas vinst.
des banques commerciales.

Säästöpankkien Keskus-Osake- Pankki Sparbankernas Central-Aktie- Bank	Suomen Maatalous- Osake-Pankki	Savo-Karjalan Osake-Pankki suoritustilassa Savo-Karjalan Osake-Pankki i likvidation	Pohjolan Osake-Pankki	Suomen Käsityöläis- Osakepankki Handtverkare- Aktiebanken i Finland	Ålands Aktiebank	Yhteensä Summa Total	
—	—	1 702 748	—	—	—	61 702 748	1
3 049 377	2 226 678	765 441	796 588	2 360 698	461 899	65 733 900	2
2 256 196	1 902 918	—	1 743 092	1 743 822	972 396	79 261 709	3
5 305 573	4 129 596	2 468 189	2 539 680	4 104 520	1 434 295	206 698 357	4
3 000 000	1 500 000	—	800 000	765 000	500 000	75 540 000	5
5	5	—	5	4 ¹ / ₂	5	—	6
200 000	—	—	—	50 000	15 000	465 000	7
1 000 000	190 292	—	—	200 000	100 000	1 490 292	8
—	—	—	—	—	—	20 927	9
—	—	—	—	63 400	—	63 400	10
—	⁵) 1 000 000	2 468 189	—	⁵) 650 000	—	102 400 712	11
1 105 573	1 439 304	—	1 739 680	2 376 120	819 295	26 718 026	12

av bankfastigheters värde. — ²) Tästä 30 585 000 markkaa pankkikiinteistöjen arvon korotus. — Härav Förhöjning av bankfastigheters bokföringsvärde. — ⁴) Poisto antolainauksesta. — Avskrivning på utlåningen.

Taulukko 4. Liikepankkien yleisölle antamat lainat ja shekkiluotot

Tabell 4. Affärsbankernas lån och checkkrediter åt allmänheten,

Tableau 4. Prêts et crédits sur comptes chèque consentis par les ban-

Vakuus — Säkerhet — Garanties		Kansallis- Osake-Pankki	O. Y. Pohjois- maiden Yhdyspankki A. B. Nordiska Förenings- banken	Helsingin Osakepankki Helsingfors Aktiebank
Lainat — Lån — Prêts				
Kiinnitys — Inteckning i — <i>Hypothèques sur:</i>				
1	Kaupunkitaloihin — Stadsgårdar — <i>Immeubles urbains</i>	369 788 219	404 803 589	123 153 295
2	Maatiloihin ja niiden irtaimistoihin — Lägenheter på landet och dessas lösöre — <i>Propriétés rurales et leurs meubles</i>	198 963 898	225 561 289	60 655 941
3	Teollisuuslaitoksiin ja niiden kiinteistöihin — Industriella in- rättningar och dessas fastigheter — <i>Etablissements industriels</i> <i>et leurs immeubles</i>	160 311 895	38 742 000	22 633 900
4	Kulkulaitoksiin — Kommunikationsanstalter — <i>Sociétés de</i> <i>transports</i>	3 531 813	8 152 500	1 175 000
5	Obligatioita ja talletustodistuksia — Obligationer och depositions- bevis — <i>Obligations et récépissés de dépôt</i>	7 818 831	18 223 037	5 819 934
6	Osakkeita — Aktier — <i>Actions</i>	132 396 213	221 355 210	66 216 657
7	Tavaroita — Varor — <i>Marchandises</i>	1 056 000	1 241 000	229 000
8	Takaus — Borgen — <i>Caution</i>	163 352 211	237 876 650	127 966 594
9	Nimivakuus — Namnsäkerhet — <i>Simple signature</i>	621 497 260	987 432 148	74 393 559
10	Yhteensä — Summa — Total	1 658 716 340	2 143 387 423	482 243 880
Shekkiluotot — Checkkrediter — Crédits sur comptes chèque				
Kiinnitys — Inteckning i — <i>Hypothèques sur:</i>				
11	Kaupunkitaloihin — Stadsgårdar — <i>Immeubles urbains</i>	227 278 000	128 292 000	71 587 605
12	Maatiloihin ja niiden irtaimistoihin — Lägenheter på landet och dessas lösöre — <i>Propriétés rurales et leurs meubles</i>	62 072 000	55 065 000	24 915 907
13	Teollisuuslaitoksiin ja niiden kiinteistöihin — Industriella in- rättningar och dessas fastigheter — <i>Etablissements industriels</i> <i>et leurs immeubles</i>	213 137 000	47 325 000	53 477 167
14	Kulkulaitoksiin — Kommunikationsanstalter — <i>Sociétés de</i> <i>transports</i>	8 705 000	4 400 000	590 000
15	Obligatioita ja talletustodistuksia — Obligationer och depositions- bevis — <i>Obligations et récépissés de dépôt</i>	13 214 000	9 274 500	1 994 000
16	Osakkeita — Aktier — <i>Actions</i>	87 323 100	80 369 000	69 394 030
17	Tavaroita — Varor — <i>Marchandises</i>	2 810 000	—	57 695
18	Takaus — Borgen — <i>Caution</i>	274 973 434	265 281 603	96 024 857
19	Nimivakuus — Namnsäkerhet — <i>Simple signature</i>	1 233 950 500	829 208 000	266 707 012
20	Yhteensä myönnetty — Summa beviljade — Total consenti	2 123 463 034	1 419 215 103	584 748 273
21	Yhteensä käytetty — Summa använda — Total utlöst	1 120 275 122	503 408 042	313 738 599

ryhmitettyinä vakuuden mukaan joulukuun 31 päivänä 1940.
grupperade efter säkerhet den 31 december 1940.

ques commerciales au 31 décembre 1940, groupés d'après leurs garanties.

Säästöpankkien Keskus-Osake- Pankki Sparbankernas Central-Aktie- Bank	Suomen Maatalous- Osake-Pankki	Savo-Karjalan Osake-Pankki suoritustilassa Savo-Karjalan Osake-Pankki i likvidation	Pohjolan Osake-Pankki	Suomen Käsityöläis- Osakepankki Handtverkare- Aktiebanken i Finland	Ålands Aktiebank	Yhteensä Summa Total	
235 652 575	180 569 379	25 902 548	820 500	24 850 525	24 646 700	1 390 187 330	1
23 665 936	16 183 508	11 247 586	7 182 548	12 750 420	11 953 669	568 164 795	2
1 800 000	1 840 000	331 461	—	2 988 300	—	228 647 556	3
—	—	46 000	—	300 000	2 366 700	15 572 013	4
4 453 724	834 668	150 700	101 400	2 186 778	107 500	39 696 572	5
32 970 457	6 698 993	950 100	1 234 500	18 855 925	2 221 900	482 899 955	6
6 000	—	10 000	—	—	—	2 542 000	7
19 042 944	6 732 823	12 733 604	4 455 235	7 145 227	8 676 730	587 982 018	8
32 752 823	5 243 760	8 405 745	1 050 000	520 000	13 048 000	1 744 343 295	9
350 344 459	218 103 131	59 777 744	14 844 183	69 597 175	63 021 199	5 060 035 534	10
8 142 000	16 152 000	4 078 000	6 802 000	16 404 500	2 990 000	481 726 105	11
560 000	13 266 000	2 229 000	17 847 800	4 880 500	195 000	181 031 207	12
—	925 000	1 400 000	3 765 500	4 612 500	—	324 642 167	13
—	80 000	575 000	50 000	—	6 400 000	20 800 000	14
8 000	653 000	—	25 000	406 000	—	25 574 500	15
6 517 000	6 047 000	787 000	5 632 000	7 378 300	—	263 447 430	16
—	10 000	—	60 000	—	—	2 937 695	17
972 000	8 047 500	5 895 500	49 510 918	3 117 350	1 775 000	705 598 162	18
18 510 000	35 984 000	15 580 000	34 790 000	3 225 100	5 245 000	2 443 199 612	19
34 709 000	81 164 500	30 544 500	118 483 218	40 024 250	16 605 000	4 448 956 878	20
15 638 786	56 875 212	25 164 890	67 134 542	26 271 437	5 771 791	2 134 278 421	21

Taulukko 5. Liikepankkien omistamat osakkeet kirja-

Tabell 5. Affärsbankernas aktier enligt

Tableau 5. Valeur passée en compte des actions en posses-

	Kansallis- Osake-Pankki	O. Y. Pohjois- maiden Yhdyspankki A. B. Nordiska Förenings- banken	Helsingin Osakepankki Helsingfors Aktiebank
1 Luottolaitosten — Kreditanstalters — <i>Etablissements de crédit</i>	11 022 150	12 049 281	2 736 000
2 Vakuutusyhtiöiden — Försäkringsbolags — <i>Compagnies d'assurances</i> ..	476 000	66 000	—
3 Kaupunkikiinteistöyhtiöiden — Stadsfastighetsbolags — <i>Sociétés im-</i> <i>mobilières urbaines</i>	4	3 226 259	6 288 602
4 Maakiinteistöyhtiöiden — Landsfastighetsbolags — <i>Sociétés immobiliè-</i> <i>res rurales</i>	1	3	—
5 Teollisuusyhtiöiden — Industribolags — <i>Sociétés industrielles</i>	50 700 014	38 281 637	160 004
6 Kulkulaitosyhtiöiden — Kommunikationsbolags — <i>Sociétés de trans-</i> <i>ports</i>	—	11 000	—
7 Kauppayhtiöiden — Handelsbolags — <i>Sociétés commerciales</i>	1 763 800	1 740 010	2
8 Muiden — Övriga — <i>Autres</i>	18	3	4 300 000
9 Yhteensä — Summa — <i>Total</i>	63 961 987	55 374 193	13 484 608

Taulukko 6. Liikepankkien omistamat obligatit kirja-

Tabell 6. Affärsbankernas obligationer enligt

Tableau 6. Valeur passée en compte des obligations en pos-

	Kansallis- Osake-Pankki	O. Y. Pohjois- maiden Yhdyspankki A. B. Nordiska Förenings- banken	Helsingin Osakepankki Helsingfors Aktiebank
Ulkomaiset — Utländska — Etrangères			
1 Valtion — Stats — <i>Etat</i>	3 625 697	1	—
2 Muiden — Övriga — <i>Autres</i>	—	8	—
Kotimaiset ulkomaan rahan määräiset Inhemska å utländskt mynt lydande Finlandaises libellées en monnaies étrangères			
3 Valtion — Stats — <i>Etat</i>	—	2 186 480	—
4 Kuntien ja seurakuntien — Kommuners och församlingars — <i>Communes et paroisses</i>	—	1 034 640	—
5 Luottolaitosten — Kreditanstalters — <i>Etablissements de crédit</i>	—	2 056 344	1 183 890
6 Kulkulaitos- ja teollisuusyhtiöiden — Kommunikations- och industri- bolags — <i>Sociétés de transports et industrielles</i>	2 499 931	—	—
Kotimaiset Suomen rahan määräiset Inhemska å finskt mynt lydande Finlandaises libellées en mares finlandais			
7 Valtion ¹⁾ — Stats ¹⁾ — <i>Etat</i> ¹⁾	167 293 740	353 627 520	82 028 190
8 Kuntien ja seurakuntien — Kommuners och församlingars — <i>Communes et paroisses</i>	30 131 957	44 947 209	18 204 750
9 Luottolaitosten — Kreditanstalters — <i>Etablissements de crédit</i>	155 580 945	30 102 725	5 705 500
10 Kulkulaitos- ja teollisuusyhtiöiden — Kommunikations- och industri- bolags — <i>Sociétés de transports et industrielles</i>	237 623 250	135 658 880	38 843 500
11 Muiden — Övriga — <i>Autres</i>	13 095 000	49 926 000	—
12 Yhteensä — Summa — <i>Total</i>	609 850 520	619 539 807	145 965 830

¹⁾ Tähän sisältyvät myös veronmaksutodistheet. — Häri ingå även skattebetalningsbevis.

arvon mukaan joulukuun 31 päivänä 1940.

bokvärdet den 31 december 1940.

sion des banques commerciales au 31 décembre 1940.

Säästöpankkien Keskus-Osake- Pankki Sparbankernas Central-Aktie- Bank	Suomen Maatalous- Osake-Pankki	Savo-Karjalan Osake-Pankki suoritustilassa Savo-Karjalan Osake-Pankki i likvidation	Pohjolan Osake-Pankki	Suomen Käsityöläis- Osakepankki Handtverkare- Aktiebanken i Finland	Ålands Aktiebank	Yhteensä Summa Total	
1 675 042	—	30 420	555 241	357 600	—	28 425 734	1
—	—	73 097	—	—	—	615 097	2
1 000 000	247	3 032 000	—	—	199 999	13 747 111	3
—	538	—	—	—	—	542	4
42 400	5 010	—	—	—	—	89 189 065	5
—	—	—	—	—	1	11 001	6
200 000	4	—	—	—	—	3 503 816	7
—	10	—	52 650	3	6 000	4 558 684	8
2 917 442	5 809	3 135 517	607 891	357 603	206 000	140 051 050	9

arvon mukaan joulukuun 31 päivänä 1940.

bokvärdet den 31 december 1940.

session des banques commerciales au 31 décembre 1940.

Säästöpankkien Keskus-Osake- Pankki Sparbankernas Central-Aktie- Bank	Suomen Maatalous- Osake-Pankki	Savo-Karjalan Osake-Pankki suoritustilassa Savo-Karjalan Osake-Pankki i likvidation	Pohjolan Osake-Pankki	Suomen Käsityöläis- Osakepankki Handtverkare- Aktiebanken i Finland	Ålands Aktiebank	Yhteensä Summa Total	
—	—	—	—	—	—	3 625 698	1
—	—	—	—	—	—	8	2
—	—	—	—	—	—	2 186 480	3
—	—	—	—	—	—	1 034 640	4
—	—	—	—	—	—	3 240 234	5
—	—	—	—	—	—	2 499 931	6
78 665 859	20 503 817	3 854 400	31 145 555	13 416 350	4 458 337	754 993 768	7
53 096 090	85 500	—	—	—	—	146 465 506	8
38 852 435	6 073 720	1 538 400	3 552 120	—	180 937	241 586 782	9
24 541 560	—	—	—	—	—	436 667 190	10
—	—	—	—	—	—	63 021 000	11
195 155 944	26 663 037	5 392 800	34 697 675	13 416 350	4 639 274	1 655 321 237	12

Taulukko 7. Liikepankkien tärkeimpien tilien vaihto vuonna 1940.—

Tableau 7. Mouvement des comptes les plus

	Kansallis- Osake-Pankki	O. Y. Pohjois- maiden Yhdyspankki A. B. Nordiska Förenings- banken	Helsingin Osakepankki Helsingfors Aktiebank	
Kassa — Kassa — Encaisse				
1	Vastaanotettu — Emottaget — Entrées	74 886 035 313	78 761 817 308	20 141 664 960
2	Maksettu — Utbetalat — Sorties	74 429 935 630	78 404 368 896	20 174 690 967
Kotimaiset luottolaitokset — Inhemiska kreditanstalter Etablissements de crédit finlandais				
3	Veloitettu — Debiterade — Débités	4 131 878 618	1 976 762 645	645 947 997
4	Hyvitetty — Krediterade — Crédités	4 276 801 760	1 789 384 997	551 404 230
Ulkomaiset kirjeenvaihtajat — Utrikes korrespondenter Correspondants à l'étranger				
5	Veloitettu — Debiterade — Débités	666 454 907	1 603 101 295	216 914 889
6	Hyvitetty — Krediterade — Crédités	713 036 158	1 630 920 311	226 177 015
Ulkomaiset vekselit — Utrikes växlar Effets sur l'étranger				
7	Veloitettu — Debiterade — Débités	33 389 075	83 809 232	24 270 961
8	Hyvitetty — Krediterade — Crédités	62 855 010	87 574 453	24 623 914
Kotimaiset vekselit — Inrikes växlar Effets sur la Finlande				
9	Diskontattu — Diskonterade — Escomptés	6 377 261 047	5 298 440 987	1 265 362 441
10	Maksettu — Betalade — Payés	5 426 335 946	4 700 568 528	1 035 168 739
Lainat — Lån — Prêts				
11	Annettu — Utgivna — Consents	1 234 866 447	1 299 425 128	328 589 514
12	Maksettu — Inbetalade — Remboursés	1 058 072 301	1 245 462 721	401 668 046
Shekkitilit — Checkräkningar — Comptes chèque				
13	Veloitettu — Debiterade — Débités	28 286 393 572	25 735 653 285	5 460 402 942
14	Hyvitetty — Krediterade — Crédités	29 525 124 742	27 019 054 627	5 804 104 526
Talletukset — Depositioner — Dépôts				
15	Vastaanotettu — Emottagna — Versements	2 012 922 718	1 384 870 412	424 040 595
16	Maksettu — Utbetalade — Retraits	1 714 586 043	1 186 350 608	397 973 324
Obligatit — Obligationer — Obligations				
17	Ostettu — Inköpta — Achetées ¹⁾	69 717 111	764 780 374	32 156 468
18	Myyty — Försålda — Vendues ²⁾	22 824 767	486 214 367	19 038 063
Osakkeet — Aktier — Actions				
19	Ostettu — Inköpta — Achetées ¹⁾	1 577 947	17 431 653	300 000
20	Myyty — Försålda — Vendues ²⁾	9 727 945	19 731 524	6 019 004
Postivekselit — Postremissväxlar — Mandats de banques				
21	Myyty — Försålda — Vendus	3 591 197 930	2 680 451 175	777 110 058
22	Lunastettu — Inlösta — Payés	3 516 106 648	2 597 149 809	744 648 184
23	Perittäviä tilitetty — Av inkasso redovisat — Encaissements décomptés	411 756 953	367 564 145	61 301 729

¹⁾ Näihin sisältyy myöskin mahdollisia kirja-arvojen koroituksia. — Dessa inbegripa även möjliga höj-
även möjliga nedskrivningar av bokvärderna.

Tabell 7. Omsättningen på affärsbankernas viktigaste räkningar år 1940.
importants des banques commerciales en 1940.

Säästöpankkien Keskus-Osake- Pankki Sparbankernas Central-Aktie- Bank	Suomen Maatalous- Osake-Pankki	Savo-Karjalan Osake-Pankki suoritustilassa Savo-Karjalan Osake-Pankki i likvidation	Pohjolan Osake-Pankki	Suomen Käsityöläis- Osakepankki Handtverkare- Aktiebanken i Finland	Ålands Aktiebank	Yhteensä Summa <i>Total</i>	
10 569 747 842	3 740 710 766	561 618 057	2 869 896 853	1 687 264 043	821 921 247	194 040 676 389	1
10 576 187 551	3 737 115 792	566 742 981	2 867 797 271	1 684 923 222	821 207 225	193 262 969 535	2
5 770 479 624	238 751 649	134 951 303	443 818 827	173 264 588	250 969 560	13 766 824 811	3
5 994 099 086	204 009 541	101 326 108	400 391 205	160 458 058	251 981 745	13 729 856 730	4
463 016	6 495 245	23 504	8 919 268	3 480 268	29 111 760	2 534 964 152	5
276 669	3 681 070	415 745	7 980 361	3 388 093	28 045 227	2 613 920 649	6
—	—	—	—	1 509 735	—	142 979 003	7
—	—	1 672	—	1 509 735	—	176 564 784	8
351 087 291	87 342 360	46 018 576	131 850 806	130 962 946	25 654 536	13 713 980 990	9
196 154 614	92 561 664	76 955 476	144 197 767	106 966 206	13 123 658	11 792 032 598	10
79 480 136	159 820 071	9 625 140	32 648 335	89 391 958	131 998 321	3 365 845 050	11
116 428 336	67 643 200	28 358 669	35 047 952	87 954 617	125 440 470	3 166 076 312	12
472 731 173	655 040 465	54 232 739	761 400 664	495 288 157	240 058 523	62 161 201 520	13
377 013 264	750 419 202	59 506 798	803 535 904	525 468 560	256 134 241	65 120 361 864	14
25 713 555	125 029 712	28 333 308	49 050 797	60 986 251	18 934 591	4 129 881 939	15
25 631 920	111 619 762	56 513 857	38 129 447	55 786 290	13 964 630	3 600 555 881	16
65 026 617	10 212 600	—	24 381 940	12 539 690	5 040 600	983 855 400	17
37 471 035	3 677 502	485 180	780 600	9 989 690	3 122 035	583 603 239	18
788 118	—	—	1 789 200	3 000	6 000	21 895 918	19
1 171 420	394 000	297 135	1 827 016	23 799	15 000	39 206 843	20
965 094 939	291 723 546	29 492 548	199 419 702	101 539 820	43 736 412	8 679 766 130	21
955 162 771	282 748 032	31 033 808	194 662 620	92 528 394	43 807 910	8 457 848 176	22
15 544 488	8 706 708	3 351 672	5 929 574	4 467 009	313 419	878 935 697	23

ningar av bokvärdena. — 2) Näihin sisältyy myöskin mahdollisia poistoja kirja-arvosta. — Dessa inbegripa

Taulukko 8. Erinäisiä ilmoituksia liikepankkien toiminnasta vuonna 1940.

Tableau 8. Données spéciales concernant les

		Kansallis- Osake-Pankki	O. Y. Pohjois- maiden Yhdyspankki A. B. Nordiska Förenings- banken
Kotimaiset vekselit — Inrikes växlar — Effets sur la Finlande			
1	Luku vuoden alussa — Antal vid årets ingång — <i>Nombre au 1:er janvier</i>	76 741	41 418
2	Vuoden aikana diskontattu — Under året diskonterade — <i>Escomptés pendant l'exercice</i>	215 223	105 084
3	Vuoden aikana maksettu — Under året inlösta — <i>Payés pendant l'exercice</i>	242 306	106 811
4	Luku vuoden lopussa — Antal vid årets utgång — <i>Nombre au 31 décembre</i>	49 658	39 691
5	Keskisuuruus vuoden lopussa — Medelbelopp vid årets utgång — <i>Montant moyen au 31 décembre</i>	34 396	34 719
Lainat — Lån — Prêts			
6	Luku vuoden alussa — Antal vid årets ingång — <i>Nombre au 1:er janvier</i>	10 241	7 158
7	Vuoden aikana annettu — Under året utgivna — <i>Consentis pendant l'exercice</i> ..	9 645	8 042
8	Vuoden aikana maksettu — Under året inbetalade — <i>Remboursés pendant l'exercice</i>	9 695	7 861
9	Luku vuoden lopussa — Antal vid årets utgång — <i>Nombre au 31 décembre</i>	10 191	7 339
10	Keskisuuruus vuoden lopussa — Medelbelopp vid årets utgång — <i>Montant moyen au 31 décembre</i>	162 762	292 054
Luotolliset shekkitilit — Checkräkningar med kredit — Comptes chèque avec crédit			
11	Luku vuoden alussa — Antal vid årets ingång — <i>Nombre au 1:er janvier</i>	3 280	2 551
12	Vuoden aikana avattu — Under året öppnade — <i>Ouverts pendant l'exercice</i>	1 695	830
13	Vuoden aikana lopetettu — Under året avslutade — <i>Fermés pendant l'exercice</i>	1 908	834
14	Luku vuoden lopussa — Antal vid årets utgång — <i>Nombre au 31 décembre</i>	3 067	2 547
Ilman luottoa olevat shekkitilit — Checkräkningar utan kredit Comptes chèque sans crédit			
15	Luku vuoden alussa — Antal vid årets ingång — <i>Nombre au 1:er janvier</i>	18 965	13 497
16	Luku vuoden lopussa — Antal vid årets utgång — <i>Nombre au 31 décembre</i>	20 894	15 921
Talletukset — Depositioner — Dépôts			
17	Luku vuoden alussa — Antal vid årets ingång — <i>Nombre au 1:er janvier</i>	309 903	194 993
18	Luku vuoden lopussa — Antal vid årets utgång — <i>Nombre au 31 décembre</i>	329 930	206 728
19	Keskisuuruus vuoden lopussa — Medelbelopp vid årets utgång — <i>Montant moyen au 31 décembre</i>	9 941	13 058
Postivekselit — Postremissväxlar — Mandats de banques			
20	Luku vuoden alussa — Antal vid årets ingång — <i>Nombre au 1:er janvier</i>	10 619	3 694
21	Vuoden aikana myyty — Under året sålda — <i>Vendus pendant l'exercice</i>	325 993	164 242
22	Vuoden aikana lunastettu — Under året inlösta — <i>Payés pendant l'exercice</i>	325 572	160 978
23	Luku vuoden lopussa — Antal vid årets utgång — <i>Nombre au 31 décembre</i>	11 040	6 958

— Tabell 8. Särskilda uppgifter över affärsbankernas verksamhet år 1940.
opérations des banques commerciales en 1940.

Helsingin Osakepankki Helsingfors Aktiebank	Säästöpankkien Keskus-Osake- Pankki Sparbankernas Central-Aktie- Bank	Suomen Maatalous- Osake- Pankki	Savo-Karjalan Osake-Pankki suoritustilassa Savo-Karjalan Osake-Pankki i likvidation	Pohjolan Osake- Pankki	Suomen Käsityöläis- Osakepankki Handt- verkare- Aktiebanken i Finland	Ålands Aktiebank	Yhteensä Summa <i>Total</i>	
32 269	1 092	9 116	16 862	13 337	4 740	602	196 177	1
90 694	3 354	22 602	11 726	35 586	15 935	2 052	502 256	2
102 103	3 519	26 523	21 851	39 219	17 259	2 126	561 717	3
20 860	927	5 195	6 737	9 704	3 416	528	136 716	4
21 040	170 775	4 540	3 290	3 842	12 765	30 201	27 986	5
7 694	1 587	1 228	844	353	1 728	1 196	32 029	6
12 161	1 010	1 608	152	664	3 705	2 386	39 373	7
12 743	1 141	1 761	460	643	3 647	2 464	40 415	8
7 112	1 456	1 075	536	374	1 786	1 118	30 987	9
67 806	240 621	202 887	111 526	39 690	38 968	56 369	163 295	10
1 905	103	259	230	676	255	88	9 347	11
228	5	181	12	838	60	7	3 856	12
426	7	219	133	834	63	17	4 441	13
1 707	101	221	109	680	252	78	8 762	14
11 377	423	1 921	2 385	1 244	2 155	601	52 568	15
12 061	434	1 989	2 345	1 402	2 295	655	57 996	16
108 881	5 304	29 409	22 620	15 653	11 775	8 496	707 034	17
109 506	5 263	30 557	22 316	16 798	12 311	8 711	742 120	18
7 492	9 963	7 979	4 492	7 718	6 932	6 713	10 065	19
3 301	5 800	902	703	513	270	117	25 919	20
80 443	128 862	27 711	3 334	17 204	10 371	2 362	760 522	21
80 691	129 311	27 470	3 681	16 964	10 163	2 369	757 199	22
3 053	5 351	1 143	356	753	478	110	29 242	23

Taulukko 9. Liikepankkien omistamat obligatit nimellisarvon mukaan joulukuun 31 päivänä 1940.

Tabell 9. Affärsbankernas obligationer enligt nominella värdet den 31 december 1940.

Tableau 9. Valeur nominale des obligations en possession des banques commerciales au 31 décembre 1940.

	Vuosi År Année	%	Rahalaji ja määrä Myntslag och belopp Monnaie et montant
Ulkomaisia — Utländska — Etrangères			
Puolan valtion laina — Polska statens län	1934	6	Zl. 1 200
Republic of Estonian laina — Republic of Estonias län	1927	7	\$ 80 000
Prefeitura do Districto Federal	1931	5	Milr. 112 800
Deutsche Landesbanken Zentrale	1928	6½	\$ - 20 000
Landesbank der Provinz Westfalen	1928	7	Hfl. 15 000
Deutsche Rentenbank-Kreditanstalt	1927	6	\$ 30 000
Konversionskasse für deutsche Auslandschulden	1936	3	\$ 2 650
	1936	3	Hfl. 3 675
Umschuldungsverband der deutschen Gemeinden, Berlin Schuldverschreibungen	1936	4	Rmk 51 500
Deutsche Reichsbahn	1940	4	» 30 000
Kotimaisia ulkomaan rahan määräisiä — Inhemiska å utländskt mynt lydande Finlandaises libellées en monnaies étrangères			
Suomen valtion laina — Finska statens län	1923	5	£ 10 000
	1923	6	\$ 19 000
Helsingin kaupungin laina — Helsingfors stads län	1930	6½	\$ 27 000
Suomen Asuntohypoteekkipankin laina — Finlands Bostadshypoteksbanks län	1927	5	£ 4 500
Suomen Teollisuus-Hypoteekkipankki O. Y:n laina — Industri-Hypoteksbanken i Finland A. B:s län	1930	6	£ 16 300
O. Y. Waldhof A. B:n laina — A. B. Waldhof O. Y:s län	1929	7	£ 1 800
	1934	5½	£ 10 890
Kotimaisia Suomen rahan määräisiä — Inhemiska å finskt mynt lydande Finlandaises libellées en marcs finlandais			
Suomen valtion laina — Finska statens län	1934	5½	6 355 000
	1935	5	4 460 000
	1936	4½	60 240 000
	1937	4	200 950 000
	1939	4½	10 000
Suomen valtion laina kalastustorppien lunastamista varten — Finska statens län för inlösen av fisketorp	1926	7	107 700
Suomen valtion palkintolaina — Finska statens premiälån	1937	—	2 454 800
	1938	—	905 400
	1939	—	1 053 600
Suomen valtion sotavahinkojen korvauslaina — Finska statens krigsskadeståndslån	1920	5½	4 577 900
Suomen valtion laina työttömyyden torjumiseksi — Finska statens län för arbetslöshetens bekämpande	1932	7	2 370 000
Suomen valtion laina vuokra-alueiden lunastamiseksi — Finska statens län för inlösen av legoområden	1919	5	2 125 700
	1926	5	1 514 100
	1929	5	3 398 500
	1931	5	1 613 700
	1934	5	1 957 100
	1934	5½	11 500 000
Suomen valtion puolustuslaina — Finska statens försvarslån	1939	5	961 800
Suomen valtion veronmaksutodisteita — Finska statens skattebetalningsbevis	1940	5	485 937 000

	Vuosi År Année	%	Rahalaji ja määrä Myntslag och belopp Monnaie et montant
Hangon kaupungin laina — Hangö stads län	1935	5½	130 000
Helsingin kaupungin laina — Helsingfors stads län	1917	5	6 940 000
	1933	4½	1 125 000
	1934	4½	955 000
	1934	5	1 170 000
	1935	5½	11 080 000
	1935	5	4 000 000
	1936	5	2 835 000
	1937	4½	27 250 000
	1939	4½	8 725 000
Kotkan kaupungin laina — Kotka stads län	1915	5	122 000
	1935	6	3 870 000
	1936	5	180 000
Kotkan kaupungin seurakunnanlaina — Kotka stads församlings län	1897	4½	59 000
Kuopion kaupungin laina — Kuopio stads län	1934	6	1 120 000
Lahden kaupungin laina — Lahti stads län	1916	6	20 000
	1934	6	145 000
	1935	5½	220 000
Mikkelin kaupungin laina — S:t Michels stads län	1930	5½	1 110 000
Porin kaupungin laina — Björneborgs stads län	1903	4½	22 000
	1930	5½	1 140 000
	1934	5½	90 000
	1935	5½	1 290 000
Rauman kaupungin laina — Raumo stads län	1896	4	47 000
	1939	5	1 590 000
Tampereen kaupungin laina — Tammerfors stads län	1887	4½	13 500
	1895	4	93 500
Turun kaupungin laina — Åbo stads län	1902	5	9 000
	1916	5	76 000
	1935	6	240 000
	1935	5½	1 850 000
	1936	5	2 520 000
	1937	5	90 000
	1938	4½	550 000
Waasan kaupungin laina — Wasa stads län	1915	5	115 500
	1937	4½	1 120 000
Wiipurin kaupungin laina — Wiborgs stads län	1892	4½	38 000
	1915	5	132 000
	1918	4½	596 000
	1931	6	2 155 000
	1935	5½	1 210 000
	1937	4½	8 692 000
	1938	4¼	18 650 000
Kaupunkien ja kauppalaian yhteinen laina — Städernas och köpingarnas gemensamma län	1935	5½	65 990 000
Kansallis-Osake-Pankin laina — Kansallis-Osake-Pankkis län	1917	5	868 500
Maakiinteistöpankki O. Y:n laina — Maakiinteistöpankki O. Y:s län	1931	4¼	26 690 000
	1933	4¼	36 894 500
	1934	4¼	44 315 000
	1935	4½	24 026 500
	1936	4¾	5 966 500
	1937	4½	3 479 000
Osmuskassojen Keskuslainarahasto O. Y:n laina — Andelskassornas Centralkreditanstalt A. B:s län	1931	4¼	11 350 000
	1932	4¼	13 650 000
	1936	4½	6 080 000
	1937	4	9 660 000
	1937	4½	9 530 000
Suomen Asuntohypoteekkipankin laina — Finlands Bostadshypoteksbanks län	1934	5½	7 570 000
	1937	4½	14 520 000
Suomen Hypoteekkiyhdistyksen laina — Finlands Hypoteksförenings län	1931	5	1 189 000
	1934	5	2 505 000
	1934	4¾	1 211 000
	1936	5	4 225 000
	1937	4½	8 564 000

	Vuosi År Année	%	Rahalaji ja määrä Myntslag och belopp Monnaie et montant
Suomen Kiinteistöpankki O. Y:n laina — Fastighetsbanken i Finland A. B:s län	1917	4½	968 500
	1924	4	689 500
	1924	4½	1 643 000
	1928	4½	9 290 000
	1936	4½	35 480 000
Suomen Yhdys-Pankin laina — Förenings-Bankens i Finland län	1916	4½	1 810 000
Abborfors O. Y:n laina — Abborfors A. B:s län	1934	6	7 010 000
A. Ahlström O. Y:n laina — A. Ahlström O. Y:s län	1934	5	1 300 000
	1938	4½	4 130 000
Enso-Gutzeit O. Y:n laina — Enso-Gutzeit A. B:s län	1933	5	50 000
Fiskars O. Y:n laina — Fiskars A. B:s län	1934	6	2 290 000
J. C. Frenckell & Son A. B:n laina — J. C. Frenckell & Son A. B:s län	1915	5½	741 000
Hackman & Co:n laina — Hackman & Co:s län	1933	6	6 940 000
Helsingin Puhelinyhdistys r. y:n laina — Helsingfors Telefonförening r. f:s län	1938	4½	13 500 000
Jämsänkoski O. Y:n laina — Jämsänkoski A. B:s län	1916	6	473 000
Kajaanin Puutavara O. Y:n laina — Kajaanin Puutavara O. Y:s län	1936	5	38 720 000
	1938	4½	44 870 000
Karhula O. Y:n laina — Karhula A. B:s län	1936	5	14 000 000
Kaukaan Tehdas O. Y:n laina — Kaukas Fabrik A. B:s län	1916	5	201 000
	1933	4½	25 050 000
	1937	4	16 740 000
Kemi O. Y:n laina — Kemi A. B:s län	1938	4½	37 030 000
Kuitu O. Y:n laina — Kuitu O. Y:s län	1938	4½	15 730 000
Kymi O. Y:n laina — Kymmene A. B:s län	1938	4½	1 730 000
Lovisa-Vesijärvi Järnvägs A. B:n laina — Lovisa-Vesijärvi Järnvägs A. B:s län	1926	7	182 000
Länsi-Suomen Voima O. Y:n laina — Västra-Finlands Kraft A. B:s län	1937	4½	43 760 000

Taulukko 10. Liikepankkien soveltamat korot vuoden 1940 lopussa. —

Tableau 10. Taux d'intérêts des

	Kansallis- Osake-Pankki	O. Y. Pohjois- maiden Yhdyspankki A. B. Nordiska Förenings- banken
Ottolainaus yleisöltä — Inlåning av allmänheten — Dépôts du public		
Talletukset — Depositioner — Dépôts	%	%
1 Vaadittaessa maksettavat — Vid anfordran betalbara — Remboursables à vue	1	1
2 6 kuukauden — 6 månaders — Remboursables à 6 mois	3½	3½
3 Shekkilit — Checkräkningar — Comptes chèque	1	1
Antolainaus yleisölle — Utlåning till allmänheten — Crédits au public		
Vekselit — Växlar — Effets		
4 Enintään 3 kuukauden — På högst 3 månader — A 3 mois maximum	4¾—6¾	4¾—6¾
5 Yli 3 kuukauden — På längre tid än 3 månader — A plus de 3 mois	4¾—7	4¾—6¾
6 Lainat — Lån — Prêts	4¾—7	4¾—6¾
Shekkilit — Checkräkningar — Comptes chèque		
7 Korko — Ränta — Intérêts	4¾—6¾	5—5¾
8 Provisio — Provision — Provisions	0—2	½—2
9 Yhteensä — Inalles — Au total	5¼—6¾	5½—7

	Vuosi År Année	%	Rahalaji ja määrä Myntslag och belopp Monnaie et montant
Läskelä O. Y:n laina — Läskelä A. B:s län	1936	5	43 100 000
Myllykosken Puuhio O. Y:n laina — Myllykoski Träsliperi A. B:s län	1916	5½	634 000
Nokia A. B:n laina — Nokia A. B:s län	1938	4½	7 000 000
Oulu O. Y:n laina — Oulu O. Y:s län	1937	4½	41 460 000
Outokumpu O. Y:n laina — Outokumpu O. Y:s län	1934	5½	630 000
W. Rosenlew & Co A. B:n laina — W. Rosenlew & Co A. B:s län	1935	5½	1 870 000
O. Y. Rouhialan laina — A. B. Rouhialan län	1935	5	4 210 000
Wilh. Schauman O. Y:n laina — Wilh. Schauman A. B:s län	1935	5½	1 800 000
G. A. Serlachius O. Y:n laina — G. A. Serlachius A. B:s län	1938	4½	14 230 000
Stockmann O. Y:n laina — Stockmann A. B:s län	1935	5½	260 000
Stockmann O. Y:n osavelkakerjoja — Stockmann A. B:s partialförskrivningar.	1928	4½	19 280 000
	1934	—	18 500 000
	1936	—	15 000 000
Stockmann O. Y:n teoslainavelkakerjoja — Stockmann A. B:s förlagsbevis	1929	8	4 430 000
Sunila O. Y:n laina — Sunila O. Y:s län	1936	4½	23 610 000
Suomen Höyrylaiva O. Y:n laina — Finska Ångfartygs A. B:s län	1936	5	780 000
	1939	4½	21 680 000
Suomen Gummitehdas O. Y., debentures	—	—	138 800
Suomen Sähkö Osakeyhtiö Gottfr. Strömbergin laina — Finska Elektriska Aktiebolaget Gottfr. Strömbergs län	1935	5½	3 300 000
Tampereen Pellava- ja Rautateollisuus O. Y:n laina — Tammerfors Linne- & Jernmanufaktur A. B:s län	1934	5½	10 760 000
	1938	4½	6 230 000
Yhtyneet Paperitehtaat O. Y:n laina — Yhtyneet Paperitehtaat O. Y:s län ..	1934	4½	8 090 000
	1937	4½	24 650 000
Äänekoski O. Y:n laina — Äänekoski A. B:s län	1936	5	18 410 000

Tabell 10. Affärsbankernas räntesatser vid 1940 års slut.
banques commerciales en 1940.

Helsingin Osakepankki Helsingfors Aktiebank	Säästöpankkien Keskus-Osake- Pankki Sparbankernas Central-Aktie- Bank	Suomen Maatalous- Osake-Pankki	Savo-Karjalan Osake-Pankki suoritustilassa Savo-Karjalan Osake-Pankki i likvidation	Pohjolan Osake-Pankki	Suomen Käsityöläis- Osakepankki Handtverkare- Aktiebanken i Finland	Ålands Aktiebank	
%	%	%	%	%	%	%	
1	1	1—1½	1	1	1	—	1
3½	3½	3½	3½	3½	3½	3½	2
1—1½	1	1—2	1—1½	1—1½	1	1	3
5—7½	4½—7	4½—7¾	5—7	5¼—7¾	5—7½	5—7	4
5—7½	—	6—7¾	6½—7	5¼—7¾	5¼—7½	5—7	5
4—7	5—7	4½—7¾	4¼—7	5—7¾	5—7½	4½—7	6
3—7	4½—5½	4½—7¾	5—6	4—7½	4—7½	3½—6	7
0—1	½—1	0—2	½—2	0—2½	0—2	½—2	8
4—7	5—6½	4½—7¾	5½—7	5—7¾	5—7½	4½—7	9

Taulukko 11. Liikepankkien ottolainaus yleisöltä ja antolainaus yleisölle ryhmitettyinä korkoprosentin mukaan joulukuun 31 päivänä 1940.

Tabell 11. Affärsbankernas inlåning av allmänheten och utlåning till allmänheten grupperade efter räntesatserna den 31 december 1940.

Tableau 11. Dépôts dans les banques commerciales et prêts accordés par elles, groupés d'après les taux d'intérêts au 31 décembre 1940.

Ottolainaus yleisöltä Inlåning av allmänheten <i>Dépôts du public</i>		Antolainaus yleisölle Utlåning till allmänheten <i>Crédits au public</i>			
%	Määrä — Belopp <i>Montant</i>	%	Määrä — Belopp <i>Montant</i>	%	Määrä — Belopp <i>Montant</i>
0	32 555 011	0	336 361 947	6 ³ / ₄	506 364 575
½	20 491	1	77 778	7	455 502 429
1	4 619 165 944	1½	8 829 297	7¼	17 329 444
1¼	2 095 432	2	10 520 000	7½	78 676 979
1½	49 558 846	2¼	2 060 000	7¾	25 448 335
1¾	750	2¾	3 357 807		
2	33 158 846	3	46 416 208		
2¼	520 802	3½	156 493 135		
2½	375	3¾	4 062 306		
3	22 258 997	4	109 938 487		
3¼	750 000	4¼	4 592 559		
3½	7 310 515 091	4½	155 640 755		
3¾	10 372 647	4¾	2 668 016		
4	62 692 158	5	1 635 735 447		
4¼	357 397	5¼	1 268 729 290		
4½	4 363 850	5½	414 026 000		
4¾	712	5¾	145 620 303		
5	1 247 472	6	2 944 716 862		
5½	39 872	6¼	1 074 319 923		
6	4 447	6½	1 613 066 111		

II

KIINNITYSLUOTTOLAITOKSET
HYPOTEKSINRÄTTNINGARNA
LES ETABLISSEMENTS HYPOTHECAIRES

Taulukko 1. Kiinnitysluottolaitosten omaisuustase joulukuun 31 päivänä 1940.

Tableau 1. Bilans des établissements

		Suomen Asunto- hypoteekki- pankki	Suomen Teol- isuus—Hypo- teekkipankki O. Y.
		Finlands Bostads- hypoteksbank	Industri—Hy- poteksbanken i Finland A. B.
Vastaava — Aktiva — Actif			
1	Kassa — Kassa — <i>Encaisse</i>	465 231	11 287
2	Kotimaiset luottolaitokset — <i>Inhemska kreditanstalter — Etablissements de crédits finlandais</i>	146 172	12 931 537
3	Ulkomaiset kirjeenvaihtajat — <i>Utrikes korrespondenter — Correspondants à l'étranger</i>	8 445 154	14 932 152
4	Kuoletukslainat — <i>Amorteringslån — Prêts amortissables</i>	584 490 055	291 663 969
5	Muut lainat — <i>Övriga lån — Autres prêts</i>	—	—
	Obligatit — <i>Obligationer — Obligations</i>		
6	Omat — <i>Egna — Propres</i>	4 070 000	22 917 078
7	Muut — <i>Övriga — Autres</i>	200 000 000	7 906 705
8	Osakkeet — <i>Aktier — Actions</i>	2 307 500	—
9	Kiinteistöt — <i>Fastigheter — Immeubles</i>	—	—
10	Irtaimisto — <i>Inventarier — Mobilier</i>	1 000	1 000
11	Obligatiolainojen kustannukset — <i>Obligationslånkostnader — Frais d'émission d'emprunts obligations</i>	8 218 973	—
	Korot ja vuotuismaksut — <i>Upplupna räntor och annuiteter — Intérêts et annuités courus</i>		
12	Eräantyneet — <i>Förfallna — Echus</i>	2 397 521	—
13	Eräntymättömät — <i>Icke förfallna — Non échus</i>	4 724 758	5 204 771
14	Pankkiosasto — <i>Bankavdelningen — Section banque</i>	—	—
15	Muut varat — <i>Övriga tillgångar — Autre actif</i>	¹⁾ 67 364 807	—
16	Tappio — <i>Förlust — Perte</i>	—	20 686 825
17	Yhteensä — Summa — Total	882 631 171	376 255 324
Vastattava — Passiva — Passif			
18	Osakepääoma — <i>Aktiekapital — Capital</i>	²⁾ 200 000 000	50 000 000
19	Vararahastot — <i>Reservfonder — Fonds de réserve</i>	6 848 364	17 013 363
20	Lisävarakuusrahasto — <i>Tillskottssäkerhetsfond — Fond supplémentaire de couverture</i>	66 102 470	—
21	Käyttämätön voitto — <i>Odisponerad vinst — Bénéfice non disposé</i>	—	4 043 378
22	Tilivuoden voitto — <i>Räkenskapsårets vinst — Bénéfice de l'exercice</i>	—	—
23	Obligatiolainat — <i>Obligationslån — Emprunts obligations</i>	593 378 582	290 811 150
24	Muut lainat — <i>Övriga lån — Autres emprunts</i>	—	—
25	Talletukset — <i>Depositioner — Dépôts</i>	—	—
26	Kotimaiset luottolaitokset — <i>Inhemska kreditanstalter — Etablissements de crédits finlandais</i>	87 903	—
27	Ulkomaiset kirjeenvaihtajat — <i>Utrikes korrespondenter — Correspondants à l'étranger</i>	—	—
	Korot — <i>Upplupna räntor — Intérêts courus</i>		
28	Eräantyneet — <i>Förfallna — Echus</i>	795 113	10 617 033
29	Eräntymättömät — <i>Icke förfallna — Non échus</i>	11 461 423	3 635 139
30	Pankkiosasto — <i>Bankavdelningen — Section banque</i>	—	—
31	Muut velat — <i>Övriga skulder — Autre passif</i>	3 957 316	135 261
32	Yhteensä — Summa — Total	882 631 171	376 255 324

¹⁾ Tästä 66 102 470 mk asuntohypoteekkiyhdistyksen lain 13 §:ssä säädettyjä lisäkiinnityksiä. — Härav
²⁾ Valtion pankille obligatioissa luovuttama pohjarahasto. — Ät banken av staten i obligationer överläm-

— Tabell 1. Hypoteksinrättningarnas förmögenhetsbalans den 31 december 1940.
hypothécaires au 31 décembre 1940.

Osakeyhtiö Maakiin- telstöpankki	Suomen Hypoteekki- yhdistys Finlands Hypoteks- förening	Suomen Kiinteistö- pankki Osake- yhtiö Fastighets- banken i Fin- land Aktieföretag	O. Y. Pohjois- maiden Yhdyspankki Hypoteekki- osasto A. B. Nordiska Föreningsban- ken Hypoteks- avdelning	Kansallis- Osake- Pankki Hypoteekki- osasto Hypoteks- avdelning	Helsingin Osakepankki Hypoteekki- osasto Helsingfors Aktiebank Hypoteks- avdelning	Yhteensä Summa Total	
61 276	68 988	258 594	—	—	—	865 376	1
4 588 337	1 146 706	1 554 886	—	—	—	20 367 638	2
—	182 027	23 310	—	—	—	23 582 643	3
195 855 559	226 767 643	203 997 006	28 533 917	14 394 939	1 235 099	1 546 938 187	4
5 000 000	7 496 200	9 991 656	—	—	—	22 487 856	5
21 896 200	670 000	34 940	—	—	—	49 588 218	6
52 754 400	5 574 504	11 288	—	—	—	266 246 897	7
20 000	1 658 400	—	—	—	—	3 985 900	8
—	—	—	—	—	—	—	9
1	98 600	10 000	—	—	—	110 601	10
—	5 661 423	531 348	—	—	—	14 411 744	11
386 565	1 161 183	887 850	—	64 051	—	4 897 170	12
2 439 603	4 811 525	2 312 448	356 581	—	13 374	19 863 060	13
—	—	—	—	—	—	—	14
—	9 177 952	—	—	—	—	76 542 759	15
—	—	—	—	—	—	20 686 825	16
283 001 941	264 475 151	219 613 326	28 890 498	14 458 990	1 248 473	2 070 574 874	17
30 000 000	—	20 000 000	—	—	—	300 000 000	18
4 100 000	10 856 721	10 000 000	915 614	—	—	49 734 062	19
—	—	—	—	—	—	66 102 470	20
308 523	306 720	675 418	—	—	—	5 334 039	21
25 275	534 679	397 518	—	—	—	957 472	22
218 132 000	248 247 295	174 038 000	8 258 000	12 557 000	—	1 545 422 027	23
25 500 000	—	—	—	—	—	25 500 000	24
—	—	5 964 839	—	—	—	5 964 839	25
—	2 396 745	5 917 000	—	—	—	8 401 648	26
—	—	63 468	—	—	—	63 468	27
124 979	48 329	261 490	38 367	15 120	—	11 900 431	28
1 488 307	1 726 312	1 900 529	29 935	312 181	—	20 553 826	29
—	—	—	19 549 849	1 565 689	969 773	22 085 311	30
3 322 857	358 350	395 064	98 733	9 000	278 700	8 555 281	31
283 001 941	264 475 151	219 613 326	28 890 498	14 458 990	1 248 473	2 070 574 874	32

66 102 470 mk uti 13 § i lagen om bostadshypoteksföreningar föreskrivna tillskottsinteckningar. —
nad grundfond.

Taulukko 2. Kiinnitysluottolaitosten tulostase vuodelta 1940. —

Tableau 2. Comptes profits et pertes

		Suomen Asunto- hypoteekki- pankki	Suomen Teol- isuus—Hypo- teekkipankki O. Y.
		Finlands Bostads- hypoteksbank	Industri—Hypo- teksbanken i Finland A. B.
Tulot — Inkomster — Recettes			
Korot — Räntor — <i>Intérêts</i> :			
1	Kuoleuslainoista — På amorteringslån — <i>Sur prêts amortissables</i>	33 165 489	17 145 580
2	Muista lainoista — På övriga lån — <i>Sur autres prêts</i>	—	—
3	Sakkokorot — Straffräntor — <i>Intérêts de pénalité</i>	—	—
4	Muut korot — Övriga räntor — <i>Autres intérêts</i>	187 355	2 333 714
5	Agio — Agio — <i>Agio</i>	—	5 203 166
6	Muut tulot — Övriga inkomster — <i>Autres recettes</i>	—	1) 10 301 091
7	Pankkiosastosta siirretty — Överfört från bankavdelningen — <i>Transfert de la section banque</i>	—	—
8	Tilivuoden tappio — Räkenskapsårets förlust — <i>Perte de l'exercice</i>	—	20 686 825
9	Yhteensä — Summa — Total	33 352 844	55 670 376
Menot — Utgifter — Dépenses			
Korot — Räntor — <i>Intérêts</i> :			
10	Obligatiolainoista — På obligationslån — <i>Sur emprunts obligations</i>	30 041 113	17 852 303
11	Muista lainoista — På övriga lån — <i>Sur autres emprunts</i>	—	—
Kulungit — Omkostnader — <i>Frais généraux</i> :			
12	Palkat — Avlöningar — <i>Personnel</i>	392 100	183 150
13	Verot — Utskylder — <i>Impositions</i>	536 468	1 930 454
14	Muut kulungit — Övriga omkostnader — <i>Autres frais</i>	203 732	194 547
Poistot — Avskrivningar — <i>Amortissements</i> :			
15	Antolainauksesta — På utlåningen — <i>Sur crédits</i>	218 676	35 440 658
16	Obligatioista ja osakkeista — På obligationer och aktier — <i>Sur obligations et actions</i>	—	—
17	Kiinteistöistä — På fastigheter — <i>Sur immeubles</i>	—	—
18	Irtaimistosta — På inventarier — <i>Sur mobiliers</i>	—	—
19	Obligatiolainojen kustannukset — Obligationslännekostnader — <i>Frais d'émission d'emprunts obligations</i>	148 267	69 264
20	Agio — Agio — <i>Agio</i>	1 812 488	—
21	Pankkiosastoon siirretty — Överfört till bankavdelningen — <i>Transfert à la section banque</i>	—	—
22	Tilivuoden voitto — Räkenskapsårets vinst — <i>Bénéfice de l'exercice</i>	—	—
23	Yhteensä — Summa — Total	33 352 844	55 670 376

Taulukko 3. Kiinnitysluottolaitosten kuoletus- ja muut lainat joulukuun 31 päivänä 1940. —

Tableau 3. Prêts amortissables et autres prêts des

		Suomen Asunto- hypoteekki- pankki	Suomen Teol- isuus—Hypo- teekkipankki O. Y.
		Finlands Bostads- hypoteksbank	Industri—Hypo- teksbanken i Finland A. B.
1	Valtiolle — Àt staten — <i>À l'Etat</i>	—	—
2	Kaupunkikunnille ja -seurakunnille — Àt stadskommuner och -församlingar — <i>Aux communes et paroisses urbaines</i>	—	—
3	Maalaiskunnille ja -seurakunnille — Àt landskommuner och -församlingar — <i>Aux communes et paroisses rurales</i>	—	—
Muille kiinnitystä vastaan — Àt övriga emot inteckning i — <i>Autres contre hypothèque sur</i> :			
4	Kaupunkitaloihin — Stadsgårdar — <i>Immeubles urbains</i>	584 490 055	—
5	Maatiloihin — Lägenheter på landet — <i>Propriétés rurales</i>	—	—
6	Teollisuuslaitoksiin — Industriella inrättningar — <i>Etablissements industriels</i>	—	291 663 969
7	Yhteensä — Summa — Total	584 490 055	291 663 969

1) Omien obligatioiden arvonnjärjestely. — Värderoglering av egna obligationer.

Tabell 2. Hypoteksinrättningarnas vinst- och förlusträkning för år 1940.
des établissements hypothécaires en 1940.

Osakeyhtiö Maakiin- teistöpankki	Suomen Hypoteekki- yhdistys Finlands Hypoteks- förening	Suomen Kiinteistö- pankki Osake- yhtiö Fastighets- banken i Fin- land Aktiebolag	O. Y. Pohjois- maiden Yhdyspankki Hypoteekki- osasto A. B. Nordiska Föreningsban- ken Hypoteks- avdelning	Kansallis- Osake- Pankki Hypoteekki- osasto Hypoteks- avdelning	Helsingin Osakepankki Hypoteekki- osasto Helsingfors Aktiebank Hypoteks- avdelning	Yhteensä Summa Total	
8 258 537	11 274 550	10 754 510	1 363 447	581 315	69 036	82 612 464	1
150 694	406 611	493 629	—	380	—	1 051 314	2
70 097	542 476	—	241	119	—	612 933	3
2 707 675	287 040	58 414	—	—	—	5 574 198	4
107 404	—	—	—	—	—	5 310 570	5
—	1 589 173	344 700	—	—	—	12 234 964	6
—	—	—	1 779 311	73 533	—	1 852 844	7
—	—	—	—	—	—	20 686 825	8
11 294 407	14 099 850	11 651 253	3 142 999	655 347	69 036	129 936 112	9
8 646 143	11 535 765	7 892 192	376 368	630 951	—	76 974 835	10
1 050 000	—	472 746	—	—	43 763	1 566 509	11
543 600	756 836	410 460	21 000	—	—	2 307 146	12
739 747	220 625	1 029 364	—	—	—	4 456 658	13
289 642	139 661	248 973	470	24 396	—	1 101 421	14
—	—	1 200 000	2 664 360	—	—	39 523 694	15
—	—	—	—	—	—	—	16
—	—	—	—	—	—	—	17
—	—	—	—	—	—	—	18
—	912 284	—	80 801	—	—	217 531	19
—	—	—	—	—	—	2 805 573	20
25 275	534 679	397 518	—	—	25 273	25 273	21
—	—	—	—	—	—	957 472	22
11 294 407	14 099 850	11 651 253	3 142 999	655 347	69 036	129 936 112	23

Tabell 3. Hypoteksinrättningarnas amorterings- och övriga lån den 31 december 1940.
établissements hypothécaires au 31 décembre 1940.

Osakeyhtiö Maakiin- teistöpankki	Suomen Hypoteekki- yhdistys Finlands Hypoteks- förening	Suomen Kiinteistö- pankki Osake- yhtiö Fastighets- banken i Fin- land Aktiebolag	O. Y. Pohjois- maiden Yhdyspankki Hypoteekki- osasto A. B. Nordiska Föreningsban- ken Hypoteks- avdelning	Kansallis- Osake- Pankki Hypoteekki- osasto Hypoteks- avdelning	Helsingin Osakepankki Hypoteekki- osasto Helsingfors Aktiebank Hypoteks- avdelning	Yhteensä Summa Total	
5 000 000	—	—	—	—	—	5 000 000	1
—	—	175 225	3 715 698	1 703 996	59 900	5 654 819	2
—	—	—	559 128	9 714 040	234 832	10 508 000	3
195 855 559	234 263 843	213 813 437	24 259 091	2 976 903	842 372	823 404 955	4
—	—	—	—	—	97 995	433 194 300	5
—	—	—	—	—	—	291 663 969	6
200 855 559	234 263 843	213 988 662	28 533 917	14 394 939	1 235 099	1 569 426 043	7

Taulukko 4. Kiinnitysluottolaitosten obligatiolainat vuonna 1940.

Tabell 4. Hypoteksinrättingarnas obligationslån år 1940.

Tableau 4. Emprunts obligations des établissements hypothécaires en 1940.

Vuosi, rahalajit ja korkokanta År, myntslag och räntefot <i>Année, monnaie et intérêt</i>	Vahvistettu määrä Fastställt belopp <i>Montant fixé</i>	Liikkeessä 1/1 Utelöpande 1/1 <i>En cours le 1/1</i>	Vuoden aikana Under året <i>Pendant l'exercice</i>		Liikkeessä 31/12 Utelöpande 1/12 <i>En cours le 31/12</i>	Liikkeeseen laskematta 31/12 Ännu icke utgivna 31/12 <i>Non encore utilisés au 31/12</i>
			laskettu liikkeeseen utgivna <i>utilisés</i>	lunastettu inlösta <i>remboursés</i>		
Ulkomaan rahan määräiset lainat Å utländskt mynt lydande lån <i>Prêts en monnaies étrangères</i>						
	0/0					
1 276 127 460	839 647 680	—	32 641 153	807 006 527	—	
Suomen Asuntophoteekkipankki — Finlands Bostadshypoteks- bank						
1927 £	5 386 460 000	307 660 806	—	9 429 624	298 231 182	—
1928 \$	5 397 000 000	156 140 100	—	3 612 700	152 527 400	—
Suomen Teollisuus-Hypoteekki- pankki O. Y. — Industri-Hypo- teksbanken i Finland A. B.						
1930 £	6 386 460 000	303 139 224	—	12 328 074	290 811 150	—
Suomen Hypoteekkiyhdistys — Finlands Hypoteksörening						
1929 Kr., Mk	3 1/2 106 207 460	72 707 550	—	7 270 755	65 436 795	—
Suomen rahan määräiset lainat Å finskt mynt lydande lån <i>Prêts en monnaies finlandais</i>						
1 096 356 000	756 265 500	885 000	18 735 000	738 415 500	182 645 500	
Suomen Asuntophoteekkipankki — Finlands Bostadshypoteksbank						
1934	5 1/2 100 000 000	83 730 000	—	1 370 000	82 360 000	1 320 000
1937 1/1	4 1/2 50 000 000	46 620 000	—	750 000	45 870 000	—
1937 1/12	4 1/2 100 000 000	14 630 000	—	240 000	14 390 000	85 150 000
Suomen Hypoteekkiyhdistys — Fin- lands Hypoteksörening						
1931	5 50 000 000	26 164 000	—	971 500	25 192 500	6 535 500
1934	4 3/4 50 000 000	30 158 000	—	1 250 000	28 908 000	—
1934	5 50 000 000	44 375 000	—	1 250 000	43 125 000	—
1936	5 50 000 000	44 440 000	35 000	1 215 000	43 260 000	1 740 000
1937 1/5	4 1/2 50 000 000	37 815 000	—	960 000	36 855 000	9 395 000
1937 1/6	4 1/2 50 000 000	5 610 000	—	140 000	5 470 000	40 780 000
Osakeyhtiö Maakiinteistöpankki						
1917	4 1/2 2 000 000	1 600 000	—	30 000	1 570 000	—
1936	4 3/4 50 000 000	25 525 000	700 000	652 000	25 573 000	22 150 000
1937 (1931—1934)	4 1/4 160 180 000	149 640 000	83 500	4 179 000	145 544 500	14 000
1937 (1935)	4 1/2 50 000 000	46 678 000	16 500	1 250 000	45 444 500	167 500

Vuosi, rahalajit ja korkokanta År, myntslag och räntefot Année, monnaie et intérêt	Vahvistettu määrä Fastställt belopp Montant fixé	Liikkeessä 1/1 Utelöpande 1/1 En cours le 1/1	Vuoden aikana Under året Pendant l'exercice		Liikkeessä 31/12 Utelöpande 31/12 En cours le 31/12	Liikkeeseen laskematta 31/12 Ännu icke utgivna 31/12 Non encore utilisés au 31/12	
			laskettu liikkeeseen utgivna utilisés	lunastettu inlösta remboursés			
	%						
Suomen Kiinteistöpankki Osake- yhtiö — Fastighetsbanken i Fin- land Aktiebolag							
1917.....	4 1/2	20 000 000	12 653 000	—	159 500	12 493 500	5 123 500
1924.....	4	19 013 500	9 440 000	—	683 000	8 757 000	—
1924.....	4 1/2	55 162 500	34 991 500	—	1 199 000	33 792 500	—
1928.....	4 1/2	50 000 000	35 930 000	—	255 000	35 675 000	—
1936.....	4 1/2	100 000 000	84 970 000	50 000	1 700 000	83 320 000	10 270 000
Suomen Yhdys-Pankki—Förenings- Banken i Finland							
1916.....	4 1/2	10 000 000	8 373 000	—	115 000	8 258 000	—
Kansallis-Osake-Pankki							
1917.....	5	30 000 000	12 923 000	—	366 000	12 557 000	—
Yhteensä — Summa — Total		2 372 483 460	1 595 913 180	885 000	51 376 153	1 545 422 027	182 645 500

Taulukko 5. Kiinnitysluottolaitosten voiton käyttäminen.

Tabell 5. Fördelningen av hypoteksinrättningarnas vinst.

Tableau 5. Répartition du bénéfice des établissements hypothécaires.

	Suomen Asunto- hypo- teekki- pankki Finlands Bostads- hypo- teksbank	Suomen Teollisuus —Hypo- teekki- pankki O. Y. Industri- Hypoteks- banken i Finland A. B.	Osake- yhtiö Maa- kin- teistö- pankki	Suomen Hypoteekki- yhdistys Finlands Hypoteks- förening	Suomen Kiinteistö- pankki Osake- yhtiö Fastighets- banken i Finland Aktiebolag	Yhteensä Summa Total	
1 Rahastoista — Ur fonderna — <i>Des fonds</i>	—	16 643 447	—	—	—	16 643 447	1
2 Käyttämätön voitto edellisiltä vuosilta — Odis- ponerad vinst från föregående år — <i>Bénéfice non disposé de l'exercice précédent</i>	—	4 043 378	308 523	306 720	675 418	5 334 039	2
3 Voitto vuodelta 1940 — Vinst för år 1940 — <i>Bé- néfice de l'exercice 1940</i>	—	—	25 275	534 679	397 518	957 472	3
4 Käytettävissä yhteensä — Disponibelt — <i>Dispo- nible</i>	—	20 686 825	333 798	841 399	1 072 936	22 934 958	4
5 Osinko — Dividend — <i>Dividende</i>	—	—	—	—	1 000 000	1 000 000	5
6 % osakepääomasta — % av aktiekapitalet — % du capital	—	—	—	—	5	—	6
7 Siirto vararahastoihin — Överföring till reserv- fonder — <i>Transfert aux fonds de réserve</i>	—	—	2 528	—	—	2 528	7
8 Poistot — Avskrivningar — <i>Amortissements</i>	—	20 686 825	—	—	—	20 686 825	8
9 Käyttämätön voitto — Disponerad vinst — <i>Bé- néfice non disposé</i>	—	—	331 270	841 399	72 936	1 245 605	9

Taulukko 6. Erinäisiä ilmoituksia kiinnitysluottolaitosten antolainauksesta vuonna 1940.

Tableau 6. Données relatives aux prêts

	Suomen Asunto- hypoteekki- pankki Finlands Bostadshypo- teksbank	Suomen Teolli- suus—Hypo- teekkipankki O. Y. Industri—Hy- poteksbanken i Finland A. B.	Osakeyhtiö Maakiinteistö- pankki	
Kuoletuslainat — Amorteringslån — Prêts amortissables				
1	Luku vuoden alussa — Antal vid årets ingång — <i>Nombre au 1^{er} janvier</i>	616	43	4 583
	Vuoden aikana annettu — Under året utgivna — <i>Consentis pendant l'exercice</i>			
2	Luku — Antal — <i>Nombre</i>	—	—	26
3	Pääoma — Kapital — <i>Capital</i>	—	—	4 550 684
4	Vuoden aikana maksettu pääoma — Under året inbetalat kapital — <i>Capital versé pendant l'exercice</i>	10 676 889	49 442 001	8 982 763
5	Luku vuoden lopussa — Antal vid årets utgång — <i>Nombre au 31/12</i>	616	43	4 558
Muut lainat — Övriga lån — Autres prêts				
6	Luku vuoden alussa — Antal vid årets ingång — <i>Nombre au 1^{er} janvier</i>	—	—	—
	Vuoden aikana annettu — Under året utgivna — <i>Consentis pendant l'exercice</i>			
7	Luku — Antal — <i>Nombre</i>	—	—	1
8	Pääoma — Kapital — <i>Capital</i>	—	—	5 000 000
9	Vuoden aikana maksettu pääoma — Under året inbetalat kapital — <i>Capital versé pendant l'exercice</i>	—	—	—
10	Luku vuoden lopussa — Antal vid årets utgång — <i>Nombre au 31/12</i>	—	—	1
Vakuus ja korko — Säkerhet och ränta — Garanties et intérêts				
Lainojen vakuutena olevat kiinteistöt — Fastigheter intecknade till säkerhet — <i>Immeubles hypothéqués en garantie</i>				
11	Luku — Antal — <i>Nombre</i>	593	43	4 558
12	Arvioitu arvo — Värderingsvärde — <i>Valeur d'estimation</i>	1 377 995 000	1 376 218 176	426 009 917
13	Kuoletuslainojen korko — Ränta för amorteringslån — <i>Intérêts pour prêts amortissables</i>	4.86—7.3	5.5—6.2	4 ¹ / ₂ —5
14	Muiden lainojen korko — Ränta för övriga lån — <i>Intérêts pour autres prêts</i>	—	—	5

— Tabell 6. Särskilda uppgifter över hypoteksinrättningarnas utlåning år 1940.
des établissements hypothécaires en 1940.

Suomen Hypoteekki- yhdistys Finlands Hypoteks- förening	Suomen Kiinteistö- pankki Osake- yhtiö Fastighets- banken i Fin- land Aktiebolag	O. Y. Pohjois- maiden Yhdyspankki Hypoteekki- osasto A. B. Nordiska Föreningsban- ken Hypoteks- avdelning	Kansallis- Osake-Pankki Hypoteekki- osasto Hypoteks- avdelning	Helsingin Osakepankki Hypoteekki- osasto Helsingfors Aktiebank Hypoteks- avdelning	Yhteensä Summa Total	
4 541	1 259	296	296	22	11 656	1
16	—	—	—	—	42	2
1 858 000	—	—	—	—	6 408 684	3
10 397 237	7 897 573	4 614 422	513 311	58 689	92 582 885	4
4 507	1 227	286	289	22	11 548	5
641	58	—	1	—	700	6
—	—	—	—	—	1	7
—	—	—	—	—	5 000 000	8
389 770	229 405	—	10 000	—	629 175	9
615	58	—	—	—	674	10
	1 011	194	307	18		11
765 395 270	649 142 697	86 120 600	13 991 321	3 294 767	4 698 167 748	12
5—6	4.5—6.5	4.25—6	4.5—6	5.7—6.5	—	13
5—6	4.9—6	—	4.5	—	—	14

Taulukko 7. Kiinnitysluottolaitosten antamat kuoletuslainat
 Tabell 7. Av hypoteksinrättningarna utgivna amorterings-
 Tableau 7. Prêts amortissables consentis par les établissements

	Lainojen suuruus Lånens belopp <i>Montant des prêts</i>	Suomen Asunto- hypoteekki- pankki	Suomen Teolli- suus—Hypo- teekkipankki O. Y.	Osakeyhtiö Maakilintelstö- pankki
		Finlands Bostadshypo- teksbank	Industri—Hyo- poteksbanken i Finland A. B.	
	Vuoden aikana annettujen kuoletuslainojen luku Antal under året utgivna amorteringslån <i>Nombre des prêts amortissables consentis pendant l'exercice</i>			
1	— 25 000	—	—	10
2	25 000— 100 000	—	—	11
3	100 000— 200 000	—	—	2
4	200 000— 500 000	—	—	1
5	500 000—1 000 000	—	—	1
6	1 000 000—2 000 000	—	—	1
7	2 000 000—5 000 000	—	—	—
8	5 000 000—	—	—	—
9	Yhteensä — Summa — Total	—	—	26
	Kuoletuslainojen luku 31/12 — Antal amorteringslån den 31/12 <i>Nombre des prêts amortissables au 31/12</i>			
10	— 25 000	9	—	2 179
11	25 000— 100 000	191	—	2 020
12	100 000— 200 000	103	—	267
13	200 000— 500 000	84	3	85
14	500 000—1 000 000	46	1	5
15	1 000 000—2 000 000	63	4	1
16	2 000 000—5 000 000	97	14	1
17	5 000 000—	23	21	—
18	Yhteensä — Summa — Total	616	43	4 558

Taulukko 8. Kiinnitysluottolaitosten antamat kuoletus-
 Tabell 8. Av hypoteksinrättningarna utgivna amorte-
 Tableau 8. Prêts amortissables consentis par les établissements

Lääni Län <i>Gouvernements</i>	Suomen Asunto- hypoteekki- pankki Finlands Bostadshypo- teksbank		Suomen Teolli- suus—Hypo- teekkipankki O. Y. Industri—Hyo- poteksbanken i Finland A. B.		Osakeyhtiö Maakilintelstö- pankki		Suomen Hypoteekki- yhdistys Finlands Hypoteeks- förening	
	Luku — Antal <i>Nombre</i>	Jäljellä oleva määrä Återståen- de belopp <i>Montant restant</i>	Luku — Antal <i>Nombre</i>	Jäljellä oleva määrä Återståen- de belopp <i>Montant restant</i>	Luku — Antal <i>Nombre</i>	Jäljellä oleva määrä Återståen- de belopp <i>Montant restant</i>	Luku — Antal <i>Nombre</i>	Jäljellä oleva määrä Återståen- de belopp <i>Montant restant</i>
Uudenmaan — Nylands	174	402 169 428	6	39 019 596	223	24 052 594	687	61 115 397
Turun ja Porin — Åbo o. Björneborgs	73	45 767 535	6	50 538 231	227	18 620 712	217	35 649 807
Ahvenanmaa — Åland	—	—	—	—	—	—	—	—
Hämeen — Tavastehus	143	49 821 004	15	79 054 409	225	14 719 158	367	34 357 422
Viipurin — Viborgs	114	66 879 245	11	73 942 450	1 143	36 536 054	1 337	34 775 096
Mikkelin — S:t Michels	1	112 279	1	8 528 390	227	7 237 988	336	9 965 766
Kuopion — Kuopio	52	6 865 696	1	6 495 374	865	30 409 858	791	26 651 965
Vaasan — Vasa	35	10 767 614	1	4 256 881	543	26 718 119	315	10 959 083
Oulun — Uleåborgs	24	2 107 254	2	29 828 638	1 100	37 459 841	423	12 328 728
Lapin — Lapplands	—	—	—	—	5	101 235	34	964 379
Yhteensä — Summa — Total	616	584 490 055	43	291 663 969	4 558	195 855 559	4 507	226 767 643

ryhmitettyinä alkuperäisen suuruuden mukaan vuonna 1940.
lån år 1940, grupperade enligt deras ursprungliga belopp.
hypothécaires en 1940, groupés d'après leurs montants primitifs.

Suomen Hypoteekki-yhdistys Finlands Hypoteks-förening	Suomen Kiinteistö-pankki Osake-yhtiö Fastighets-banken i Fin-land Aktiebolag	O. Y. Pohjois-maiden Yhdyspankki Hypoteekki-osasto A. B. Nordiska Föreningsban-ken Hypoteks-avdelning	Kansallis-Osake-Pankki Hypoteekki-osasto Hypoteks-avdelning	Helsingin Osakepankki Hypoteekki-osasto Helsingfors Aktiebank Hypoteks-avdelning	Yhteensä Summa Total
6	—	—	—	—	16
6	—	—	—	—	17
2	—	—	—	—	4
2	—	—	—	—	3
—	—	—	—	—	1
—	—	—	—	—	1
—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—
16	—	—	—	—	42
1 475	261	31	168	3	4 126
2 293	549	90	69	14	5 226
459	177	65	29	3	1 103
204	154	88	20	1	639
51	33	9	3	1	149
22	33	3	—	—	126
3	16	—	—	—	131
—	4	—	—	—	48
4 507	1 227	286	289	22	11 548

lainat läänittäin joulukuun 31 päivänä 1940.

ringslån länsvis den 31 december 1940.

hypothécaires, par gouvernements, au 31 décembre 1940.

Suomen Kiinteistöpankki Osakeyhtiö Fastighetsbanken i Finland Aktiebolag		O. Y. Pohjois-maiden Yhdyspankki Hypoteekkosasto A. B. Nordiska Föreningsbanken Hypoteksavdelning		Kansallis-Osake-Pankki Hypoteekki-osasto Hypoteks-avdelning		Helsingin Osakepankki Hypoteekkosasto Helsingfors Aktiebank Hypoteks-avdelning		Yhteensä Summa Total	
Luku — Nombre	Jäljellä oleva määrä Återstående belopp Montant restant	Luku — Nombre	Jäljellä oleva määrä Återstående belopp Montant restant	Luku — Nombre	Jäljellä oleva määrä Återstående belopp Montant restant	Luku — Nombre	Jäljellä oleva määrä Återstående belopp Montant restant	Luku — Nombre	Jäljellä oleva määrä Återstående belopp Montant restant
695	175 100 828	135	16 627 775	26	1 250 525	20	1 153 653	1 966	720 489 796
86	6 752 683	29	3 486 197	46	1 895 588	1	18 354	685	162 729 107
225	10 330 668	34	1 199 314	39	1 624 891	—	—	1 048	191 106 866
91	4 172 373	58	3 696 234	34	3 468 215	1	63 092	2 789	223 532 759
3	107 625	1	49 384	5	885 180	—	—	574	26 886 612
32	956 101	8	444 926	19	824 011	—	—	1 768	72 647 931
75	4 032 426	12	2 525 881	42	752 210	—	—	1 023	60 012 214
20	2 544 302	9	504 206	78	3 694 319	—	—	1 656	88 467 288
—	—	—	—	—	—	—	—	39	1 065 614
1 227	203 997 006	286	28 533 917	289	14 394 939	22	1 235 099	11 548	1 546 938 187

Taulukko 9. Kiinnitysluottolaitosten omistamat obligatiot nimellisarvon mukaan joulukuun 31 päivänä 1940.

Tabell 9. Hypoteksinrättningarnas obligationsinnehav enligt nominella värdet den 31 december 1940.

Tableau 9. Valeur nominale des obligations en possession des établissements hypothécaires au 31 décembre 1940.

	Vuosi År Année	%	Rahalaji ja määrä Myntslag och belopp Monnaie et montant
Kotimaisia ulkomaan rahan määräisiä			
Inhemska å utländskt mynt lydande			
<i>Finlandaises libellées en monnaies étrangères</i>			
Suomen valtion laina — Finska statens lån	1923	6	\$ 4 000
Suomen Asuntopoteekkipankin laina — Finlands Bostadshypoteksbanks lån	1928	5	\$ 19 000
Suomen Teollisuus-Hypoteekkipankki O. Y:n laina — Industri-Hypoteksbanken i Finland A. B:s lån	1930	6	£ 118 600
Kotimaisia Suomen rahan määräisiä			
Inhemska å finskt mynt lydande			
<i>Finlandaises libellées en marcs finlandais</i>			
Suomen valtion asutuslaina — Finska statens kolonisationslån	1920	5 1/2	98 800
	1934	5	16 100
Suomen valtion laina — Finska statens lån	1936	4 1/2	20 020 000
Suomen valtion palkintolaina — Finska statens premielån	1937	—	12 600
Suomen valtion puolustuslaina — Finska statens försvarslån	1939	5	3 002 000
Suomen valtion laina — Finska statens lån	1939	4 1/2	24 900 000
Helsingin kaupungin laina — Helsingfors stads lån	1934	5 1/2	3 325 000
	1937	4 1/2	10 000 000
	1939	5	5 000 000
Suomen Asuntopoteekkipankin laina — Finlands Bostadshypoteksbanks lån	1934	5 1/2	4 070 000
Suomen Hypoteekkiyhdistyksen laina — Finlands Hypoteksföreningslån	1934	5	620 000
	1934	4 3/4	50 000
Suomen Kiinteistöpankki Osakeyhtiön laina — Fastighetsbanken i Finland Aktiebolags lån	1917	4 1/2	31 000
	1924	4 1/2	4 500
O. Y. Maakiinteistöpankin laina — O. Y. Maakiinteistöpankkis lån ..	1917	4 1/2	870 000
	1931—34	4 1/4	20 712 000
	1935	4 1/2	127 500
	1936	4 3/4	1 510 500
Kemi O. Y:n laina — Kemi A. B:s lån	1938	4 1/2	270 000
Kymi O. Y:n laina — Kymmene A. B:s lån	1938	4 1/2	470 000
Mjölbyllstadin sanatorion laina — Mjölbyllstad sanatoriets lån	1933	6	1 080 000
W. Rosenlew & C:o A. B:n laina — W. Rosenlew & C:o A. B:s lån ..	1935	5	1 900 000
O. Y. Rouhialan laina — A. B. Rouhialas lån	1935	5 1/2	230 000
Suomen valtion laina — Finska statens lån	1927	5	200 000 000